



U Y U N I

Uyuni 2024.02

インストールおよびアップグレードガイド

2024年02月16日



目次

インストールおよびアップグレードガイドの概要	1
1. 要件	2
1.1. サーバ要件	2
1.2. プロキシ要件	2
1.3. ネットワーク要件	3
1.3.1. 必須のネットワークポート	4
1.4. サポートされているクライアントシステム	10
1.5. パブリッククラウドの要件	11
1.5.1. ネットワーク要件	12
1.5.2. ストレージボリュームの準備	12
2. インストール	14
2.1. Uyuniサーバ	14
2.1.1. openSUSEにUyuniサーバをインストールする	14
2.1.2. Deployment as a container	15
2.1.3. Container Management	19
2.1.4. Uyuni server and the Public Cloud	23
2.2. Uyuniプロキシ	23
2.2.1. openSUSE Leapを使用したUyuniプロキシのインストール	23
2.2.2. Install containerized Uyuni Proxy	24
2.2.3. k3sにコンテナ化されたUyuniプロキシをインストールする	26
3. セットアップ	28
3.1. Uyuniサーバ	28
3.1.1. Uyuniサーバの設定	28
3.1.2. セットアップウィザード	32
3.1.3. Web Interface Setup	34
3.1.4. パブリッククラウドの設定	37
3.1.5. PAYGインスタンスの接続	40
3.2. Uyuniプロキシ	44
3.2.1. Uyuni Proxy Registration	44
3.2.2. Uyuniのプロキシの設定	45
3.2.3. コンテナ化されたUyuniプロキシの設定	49
3.2.4. 内部レジストリを使用したコンテナ化されたプロキシの配備	52
4. アップグレードの概要	55
4.1. サーバのアップグレード	55
4.1.1. サーバ - マイナーアップグレード	55
4.1.2. サーバ - メジャーアップグレード	57
4.2. プロキシのアップグレード	58
4.2.1. プロキシ - メジャーアップグレード	59
4.2.2. プロキシ - マイナーアップグレード	60
4.3. データベースのアップグレード	61
4.3.1. 最新バージョンへのデータベースの移行	61
4.4. クライアントのアップグレード	63
5. GNU Free Documentation License	64

インストールおよびアップグレードガイド の概要

更新: 2024-02-16

このドキュメントではUyuniサーバおよびプロキシをインストールおよびアップグレードするガイダンスを提供します。ガイダンスは、次のセクションに分かれています。

- ・ 要件: インストールを開始する前に必要となるハードウェア、ソフトウェア、ネットワークの要件について説明します。
- ・ インストール: Uyuniコンポーネントをインストールするプロセスについて説明します。
- ・ 設定: Uyuni環境を使用できるようにするためにインストール後に実行する必要がある初期手順について説明します。
- ・ アップグレード: 基盤となるデータベースを含む、Uyuniコンポーネントのアップグレードについて説明します。

It is possible to use a public cloud instance to install Uyuni.

- ・ For more information on using Uyuni on a public cloud, see [Specialized-guides](#) › [Public-cloud-guide](#).
- ・ For more information on upgrading clients, see [Client-configuration](#) › [Client-upgrades](#).

Chapter 1. 要件

次の表では、サーバとプロキシの最低要件を指定しています。

1.1. サーバ要件

表 1. x86-64アーキテクチャのサーバ要件

ソフトウェアおよびハードウェア	詳細	推奨
openSUSE Leap 15.5	クリーンインストール、最新	openSUSE Leap 15.5
CPU	-	専用64ビットCPUコア数は4つ以上(x86-64)
RAM	テストまたはベースインストール 運用サーバ	16GB以上 32GB以上
ディスク容量	/ (ルートディレクトリ) /var/lib/pgsql	40GB以上 50GB以上
	/var/spacewalk	必要な最低ストレージ: 100GB (これは、実装されたチェックによって確認されます) * 各SUSE製品およびPackage Hubでは50GB 360 GB for each Red Hat product
	/var/cache	Minimum 10 GB. Add 100 MB per SUSE product, 1 GB per Red Hat or other product. Double the space if the server is an ISS Master.
	Swap space	3 GB

1.2. プロキシ要件

表 2. プロキシ要件

Software and Hardware	Details	Recommendation
openSUSE Leap 15.5	Clean installation, up-to-date	openSUSE Leap 15.5
CPU		Minimum 2 dedicated 64-bit CPU cores
RAM	Test Server	Minimum 2 GB
	Production Server	Minimum 8 GB
Disk Space	/ (root directory)	Minimum 40 GB

Software and Hardware	Details	Recommendation
	/srv	Minimum 100 GB
	/var/cache (Squid)	Minimum 100 GB

Uyuniプロキシは、/var/cache/ディレクトリにパッケージをキャッシュします。/var/cache/の容量が不足している場合、プロキシは、古くなった、使用されていないパッケージを削除し、新しいパッケージに置き換えます。

この動作の結果は以下のとおりです。

- ・ プロキシ上の/var/cache/ディレクトリの容量を大きくすると、このディレクトリとUyuniサーバ間のトラフィックが少なくなります。
- ・ プロキシ上の/var/cache/ディレクトリをUyuniサーバ上の/var/spacewalk/と同じサイズにすることで、最初に同期した後のトラフィック量の増大が防止されます。
- ・ /var/cache/ディレクトリは、Uyuniサーバ上ではプロキシと比べて小さくできます。 サイズの推測のガイドについては、[server-hardware-requirements] セクションを参照してください。

1.3. ネットワーク要件

このセクションでは、Uyuniのネットワークとポートの要件について詳しく説明します。

完全修飾ドメイン名(FQDN)

Uyuniサーバは、そのFQDNを正しく解決する必要があります。 FQDNを解決できない場合、多数のコンポーネントで重大な問題の原因になる場合があります。

For more information about configuring the hostname and DNS, see <https://documentation.suse.com/sles/15-SP4/html/SLES-all/cha-network.html#sec-network-yast-change-host>.

ホスト名とIPアドレス

Uyuniのドメイン名をそのクライアントで解決できることを確認するには、サーバとクライアントの両方のマシンを動作中のDNSサーバに接続する必要があります。 リバース参照が正しく設定されていることも確認する必要があります。

For more information about setting up a DNS server, see <https://documentation.suse.com/sles/15-SP4/html/SLES-all/cha-dns.html>.

SUSE Linux Enterpriseメディアからインストールするときにプロキシを使用する

社内ネットワーク上で操作していて、SUSE Customer Centerにアクセスできない場合、インストール中にプロキシを設定して使用できます。

For more information about configuring a proxy for access to SUSE Customer Center during a SUSE Linux Enterprise installation, see <https://documentation.suse.com/sles/15-SP4/html/SLES-all/cha-boot-parameters.html#sec-boot-parameters-advanced-proxy>.



Uyuniのホスト名に大文字を含めないでください。そうすると、_jabberd_が失敗する場合があります。 Uyuniサーバのホスト名を慎重に選択します。 サーバ名を変更することは可能で、サポートされていますが、変更する前にこの変更を計画することが重要です。 サーバのホスト名を変更する場合、サーバに接続されているすべてのクライアントにこの変更を認識させる必要があります。

運用環境では、Uyuniサーバおよびクライアントはファイアウォールを常に使用する必要があります。 必要なポートの一覧は、[Installation-and-upgrade > Ports](#)を参照してください。

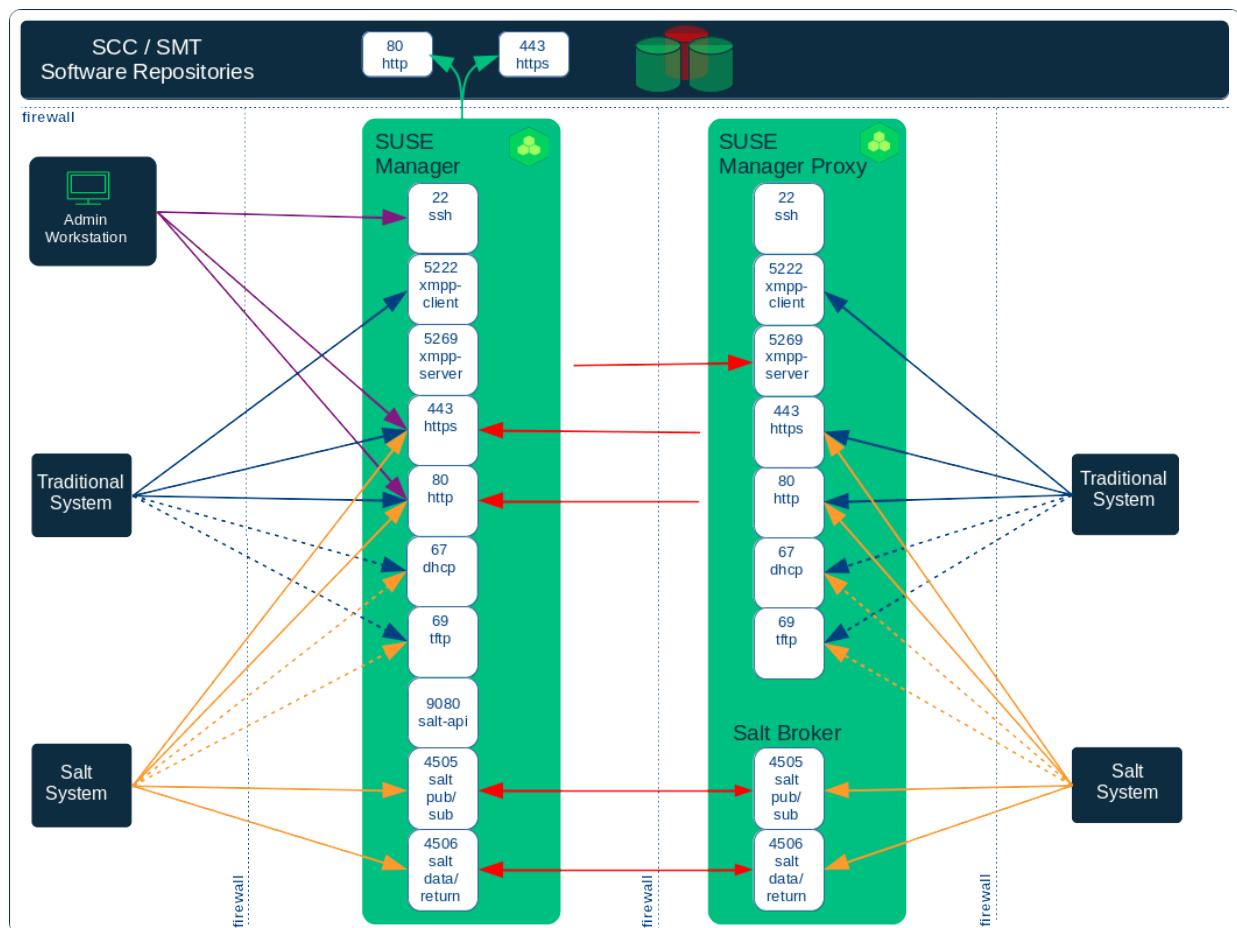
非接続設定およびポート設定の詳細については、[Administration > Disconnected-setup](#)を参照してください。

1.3.1. 必須のネットワークポート

このセクションには、Uyuni内でのさまざまな通信に使用するポートの一覧が記載されています。

これらのポートすべてを開く必要はありません。 サービスの使用に必要なポートのみを開く必要があります。

次のイメージは、Uyuniで使用される主なポートを示しています。



1.3.1.1. 外部の着信サーバポート

未許可アクセスからサーバを保護するためにUyuniサーバでファイアウォールを設定するには、外部の着信ポートが開いている必要があります。

これらのポートを開くと、外部ネットワークトラフィックがUyuniサーバにアクセスできるようになります。

表 3. Uyuniサーバの外部ポートの要件

ポート番号	プロトコル	使用元	注意
22			ssh-pushおよびssh-push-tunnelの接続メソッドに必要です。
67	TCP/UDP	DHCP	クライアントがサーバからIPアドレスをリクエストしている場合のみ必要です。
69	TCP/UDP	TFTP	自動化されたクライアントのインストールのためにサーバがPXEサーバとして使用されている場合に必要です。
80	TCP	HTTP	一部のブートストラップリポジトリおよび自動化されたインストールのために一時的に必要です。ポート80はWeb UIを操作するためには使用されません。
443	TCP	HTTPS	Web UI、クライアント、およびサーバとプロキシ(tftpsync)がリクエストします。
4505	TCP	salt	クライアントからの通信リクエストを受け入れるために必要です。クライアントは、接続を開始し、開いたままになり、Saltマスターからのコマンドを受信します。

ポート番号	プロトコル	使用元	注意
4506	TCP	salt	クライアントからの通信リクエストを受け入れるために必要です。クライアントは、接続を開始し、開いたままになり、Saltマスターに結果を返します。
5222	TCP	osad	OSADのアクションをクライアントにプッシュするためには必要があります。
5269	TCP	jabberd	プロキシとの間でアクションをプッシュするためには必要があります。
25151	TCP	Cobbler	

1.3.1.2. 外部の送信サーバポート

サーバからアクセスできるアクセス先を制限するためにUyuniサーバでファイアウォールを設定するには、外部の送信ポートが開いている必要があります。

次のポートを開くと、Uyuniサーバからのネットワークトラフィックで外部サービスに通信できます。

表 4. Uyuniサーバの外部ポートの要件

ポート番号	プロトコル	使用元	注意
80	TCP	HTTP	SUSE Customer Center で必要です。ポート80 はWeb UIを操作するためには使用されません。
443	TCP	HTTPS	SUSE Customer Center で必要です。
5269	TCP	jabberd	プロキシとの間でアクションをプッシュするためには必要があります。
25151	TCP	Cobbler	

1.3.1.3. 内部サーバポート

内部ポートは、Uyuniサーバによって内部で使用されます。 内部ポートはlocalhostのみからアクセスできます。

ほとんどの場合、これらのポートを調整する必要はありません。

表 5. Uyuniサーバの内部ポートの要件

ポート番号	注意
2828	サテライト検索APIであり、TomcatとTaskomaticのRHNアプリケーションで使用されます。
2829	Taskomatic APIであり、TomcatのRHNアプリケーションで使用されます。
8005	Tomcatのシャットダウンポート。
8009	TomcatからApache HTTPD (AJP)。
8080	TomcatからApache HTTPD (HTTP)。
9080	Salt-APIであり、TomcatとTaskomaticのRHNアプリケーションで使用されます。
32000	Taskomaticおよびサテライト検索を実行する仮想マシン(JVM)へのTCP接続用のポート。

ポート32768以上は一時ポートとして使用されます。 これらは、TCP接続の受信に最も頻繁に使用されます。 TCP接続リクエストが受信されると、送信元はこれらの一時ポート番号のいずれかを選択して、宛先ポートと照合します。

次のコマンドを使用して、一時ポートであるポートを確認できます。

```
cat /proc/sys/net/ipv4/ip_local_port_range
```

1.3.1.4. 外部の着信プロキシポート

未許可アクセスからプロキシを保護するためにUyuniプロキシでファイアウォールを設定するには、外部の着信ポートが開いている必要があります。

これらのポートを開くと、外部ネットワークトラフィックがUyuniプロキシにアクセスできるようになります。

表 6. Uyuniプロキシの外部ポートの要件

ポート番号	プロトコル	使用元	注意
22			ssh-pushおよびssh-push-tunnelの接続メソッドに必要です。プロキシに接続されているクライアントは、サーバへのチェックインを開始し、クライアントにホップします。
67	TCP/UDP	DHCP	クライアントがサーバからIPアドレスをリクエストしている場合のみ必要です。

ポート番号	プロトコル	使用元	注意
69	TCP/UDP	TFTP	自動化されたクライアントのインストールのためにサーバがPXEサーバとして使用されている場合に必要です。
443	TCP	HTTPS	Web UI、クライアント、およびサーバとプロキシ(tftpsync)がリクエストします。
4505	TCP	salt	クライアントからの通信リクエストを受け入れるために必要です。クライアントは、接続を開始し、開いたままになり、Saltマスタからのコマンドを受信します。
4506	TCP	salt	クライアントからの通信リクエストを受け入れるために必要です。クライアントは、接続を開始し、開いたままになり、Saltマスタに結果を返します。
5222	TCP		OSADのアクションをクライアントにプッシュするためには、外部の送信ポートが開いている必要があります。
5269	TCP		サーバとの間でアクションをプッシュするためには、外部の送信ポートが開いている必要があります。

1.3.1.5. 外部の送信プロキシポート

プロキシからアクセスできるアクセス先を制限するためにUyuniプロキシでファイアウォールを設定するには、外部の送信ポートが開いている必要があります。

次のポートを開くと、Uyuniプロキシからのネットワークトラフィックで外部サービスに通信できます。

表 7. Uyuniプロキシの外部ポートの要件

ポート番号	プロトコル	使用元	注意
80			サーバにアクセスするために使用します。
443	TCP	HTTPS	SUSE Customer Centerが必要です。

ポート番号	プロトコル	使用元	注意
5269	TCP		サーバとの間でアクションをプッシュするために必要です。

1.3.1.6. 外部クライアントポート

Uyuniサーバとそのクライアントの間でファイアウォールを設定するには、外部クライアントポートが開いている必要があります。

ほとんどの場合、これらのポートを調整する必要はありません。

表 8. Uyuniクライアントの外部ポートの要件

ポート番号	方向	プロトコル	注意
22	着信	SSH	ssh-pushおよびssh-push-tunnelの接続メソッドに必要です。
80	送信		サーバまたはプロキシにアクセスするために使用します。
5222	送信	TCP	OSADのアクションをサーバまたはプロキシにプッシュするために必要です。
9090	送信	TCP	Prometheusユーザインターフェースに必要です。
9093	送信	TCP	Prometheus警告マネージャに必要です。
9100	送信	TCP	Prometheusノードエクスポートに必要です。
9117	送信	TCP	Prometheus Apacheエクスポートに必要です。
9187	送信	TCP	Prometheus PostgreSQLに必要です。

1.3.1.7. 必要なURL

クライアントを登録して更新を実行するためにUyuniがアクセスできる必要があるURLがあります。ほとんどの場合、次のURLにアクセスできれば十分です。

- scc.suse.com
- updates.suse.com

SUSE以外のクライアントを使用している場合、該当するオペレーティングシステム用の特定のパッケージを提供するその他のサーバにもアクセスできる必要がある場合があります。たとえば、Ubuntuクライアントがある場合、Ubuntuサーバにアクセスできる必要があります。

SUSE以外のクライアントでファイアウォールアクセスのトラブルシューティングを行う方法の詳細については、Administration > Troubleshootingを参照してください。

1.4. サポートされているクライアントシステム

Supported operating systems for clients are listed in this table.

この表で、オペレーティングシステムを実行しているクライアントがSUSEでサポートされていることを✓は示し、✗はサポートされていないことを示します。?とマークされているフィールドは検討中で、後日サポートされる場合とサポートされない場合があります。



SUSEオペレーティングシステムの場合、Uyuniでのサポートを受けるには、バージョンとSPレベルが全般サポート(ノーマルまたはLTSS)でなければなりません。サポートされている製品バージョンの詳細については、次を参照してください:

<https://www.suse.com/lifecycle>

Red Hat Enterprise Linux、CentOS、Oracle Linuxなど、SUSE以外のオペレーティングシステムでは、利用できる最新バージョンのみが全般的にサポートされます。

表 9. サポートされているクライアントシステム

Operating System	Architecture	Clients
SUSE Linux Enterprise 15, 12	x86-64, ppc64le, IBM Z, aarch64	✓
SUSE Linux Enterprise Server for SAP 15, 12	x86-64, ppc64le	✓
SLE Micro	x86-64, aarch64, s390x	✓
openSUSE Leap Micro	x86-64, aarch64	✓
openSUSE Leap 15	x86-64, aarch64	✓
Alibaba Cloud Linux 2	x86-64, aarch64	✓
AlmaLinux 9, 8	x86-64, aarch64	✓
Amazon Linux 2	x86-64, aarch64	✓
Amazon Linux 2023	x86-64, aarch64	✓
CentOS 7	x86-64, ppc64le, aarch64	✓
Debian 12, 11, 10	x86-64	✓
Oracle Linux 9, 8, 7	x86-64, aarch64	✓
Raspberry Pi OS 12	arm64, armhf	✓

Operating System	Architecture	Clients
Red Hat Enterprise Linux 9, 8, 7	x86-64	✓
Rocky Linux 9, 8	x86-64, aarch64	✓
Ubuntu 22.04, 20.04	amd64	✓

配布がサポート終了になると、サポートが廃止されたと見なされる3か月の猶予期間に入ります。 その期間が過ぎると、製品はサポート対象外と見なされます。 サポートは、努力ベースでのみ提供される場合があります。

サポート終了日の詳細については、<https://endoflife.software/operating-systems>を参照してください。



DebianとUbuntuは、x86-64アーキテクチャをamd64としてリストします。



Salt SSHは、/var/tmpを使用して、Salt Bundleを配備し、バンドルされたPythonを使用してクライアント上でSaltコマンドを実行しています。 したがって、noexecオプションを指定して/var/tmpをマウントしないでください。 ブートストラッププロセスがクライアントに到達するためにSalt SSHを使用しているため、/var/tmpがnoexecオプションでマウントされたクライアントをWeb UIでブートストラップすることはできません。

クライアントハードウェアを設定している場合、Uyuniにこれらを追加しても、オペレーティングシステムおよび必要なワークロードがクライアントで十分に動作することを確認する必要があります。

表 10. クライアントの追加ハードウェア要件

ハードウェア	必要な追加サイズ
RAM	512 MB
ディスク容量:	200 MB

1.5. パブリッククラウドの要件

このセクションは、パブリッククラウドインフラストラクチャにUyuniをインストールする要件について説明します。 Amazon EC2、Google Compute Engine、およびMicrosoft Azureではテストを実施済みですが、若干の差異はあってもその他のプロバイダにも当てはまるはずです。

始める前に、考慮事項を次に示します。

- Uyuni設定プロシージャは、正引きで確認された逆引きDNS参照を実行します。 設定プロシージャが完了してUyuniが期待どおりに動作するためには、この参照が成功する必要があります。 Uyuniを設定する前に、ホスト名とIPの設定を実行することが重要です。
- Uyuniサーバとプロキシのインスタンスは、DNSエントリを介した制御を提供するネットワーク設定で実行する必要がありますが、大規模インターネットからはアクセスできません。
- このネットワーク設定内では、DNSの解決を提供する必要があります。 hostname -fは、完全修飾ドメイン名(FQDN)を返す必要があります。

- ・ DNSの解決は、クライアントを接続するためにも重要です。
- ・ DNSは、選択したクラウドフレームワークに依存しています。 詳細な手順については、クラウドプロバイダのドキュメントを参照してください。
- ・ 外部仮想ディスクでソフトウェアリポジトリ、サーバデータベース、およびプロキシsquidキャッシングを探すことをお勧めします。 こうすることによって、インスタンスが予期せずに終了した場合のデータ損失が防止されます。 このセクションでは、外部仮想ディスクの設定方法の手順について説明します。

1.5.1. ネットワーク要件

パブリッククラウドでUyuniを使用するとき、制約のあるネットワークを使用する必要があります。 適切なファイアウォール設定でVPCプライベートサブネットを使用することをお勧めします。 指定したIP範囲にあるマシンのみがインスタンスにアクセスできる必要があります。



Running Uyuni on the public cloud means implementing robust security measures. It is essential to limit, filter, monitor, and audit access to the instance. SUSE strongly advises against a globally accessible Uyuni instance that lacks adequate perimeter security.

UyuniのWeb UIにアクセスするには、ネットワークアクセス制御を設定するときにHTTPSを許可します。 そうすると、UyuniのWeb UIにアクセスできます。

EC2およびAzureでは、新しいセキュリティグループを作成し、HTTPSの着信および受信のルールを追加します。 GCEでは、 [HTTP] セクションで [HTTPS] ボックスにチェックを付けます。

1.5.2. ストレージボリュームの準備

リポジトリとUyuniのデータベースは、ルートボリュームとは別のストレージデバイスに保存することをお勧めします。 こうするとデータの損失が防止されます。 パブリッククラウドのインストールでは、論理ボリューム管理(LVM)を使用しないでください。

YaST Uyuniの設定手順を実行する前にストレージデバイスを設定する必要があります。

リポジトリストレージのディスクのサイズは、Uyuniで管理するディストリビューションおよびチャンネルの数によって決まります。 仮想ディスクを接続すると、Unixデバイスノードとしてインスタンスに表示されます。 デバイスノードの名前は、選択インスタンスの種類とプロバイダによって異なります。

Uyuniサーバのルートボリュームが100 GB以上であることを確認してください。 500 GB以上のストレージディスクを追加し、可能な場合にはSSDストレージを選択します。 Uyuniサーバのクラウドイメージは、スクリプトを使用して、インスタンス起動時にこの個別ボリュームを割り当てます。

インスタンスを起動すると、Uyuniサーバにログインし、次のコマンドを使用して、利用可能なすべてのストレージデバイスを検索できます。

```
hwinfo --disk | grep -E "デバイスファイル:"
```

選択したデバイスがわからない場合、lsblkコマンドを使用して、各デバイスの名前およびサイズを確認します。探している仮想ディスクのサイズと一致している名前を選択します。

suma-storageコマンドを使用して外部ディスクを設定できます。 設定すると、XFSパーティションが/manager_storageにマウントされ、データベースおよびリポジトリの場所として使用されます。

```
/usr/bin/suma-storage <devicename>
```

Chapter 2. インストール

このセクションでは、Uyuniコンポーネントをインストールするプロセスについて説明します。

パブリッククラウドインスタンスを使用してUyuniをインストールできます。 パブリッククラウドでUyuniを使用する方法の詳細については、[Specialized-guides › Public-cloud-guide](#)を参照してください。

2.1. Uyuniサーバ

2.1.1. openSUSEにUyuniサーバをインストールする

Uyuniサーバは、openSUSEにインストールできます。

要件については、[Installation-and-upgrade › Uyuni-install-requirements](#)を参照してください。



openSUSE Leapの最新バージョンおよび更新の詳細については、
<https://doc.opensuse.org/release-notes/>を参照してください。

2.1.1.1. openSUSE LeapにUyuniをインストールする

プロシージャ: UyuniでopenSUSE Leapをインストールする

1. ベースシステムとして、使用可能なすべてのサービスパックとパッケージの更新を適用してopenSUSE Leapをインストールします。
2. **yast** › **システム** › **Network Settings (ネットワーク設定)** › **Hostname/DNS (ホスト名/DNS)** で、解決可能な完全修飾ドメイン名(FQDN)を設定します。
3. リポジトリの作成に使用する変数を**root**として設定します。

```
repo=repositories/systemsmanagement:/  
repo=${repo}Uyuni:/Stable/images/repo/Uyuni-Server-P00L-x86_64-  
Media1/
```

4. Uyuniサーバのソフトウェアを**root**としてインストールするためにリポジトリを追加します。

```
zypper ar https://download.opensuse.org/$repo uyuni-server-stable
```

5. **root**としてリポジトリからメタデータを更新します。

```
zypper ref
```

6. Uyuniサーバのパターンを**root**としてインストールします。

```
zypper in patterns-uyuni_server
```

7. 再起動します。

- 安定したバージョンのUyuniの詳細については、<https://www.uyuni-project.org/pages/stable-version.html>を参照してください。
- 開発版のUyuniの詳細については、<https://www.uyuni-project.org/pages/development-version.html>を参照してください。

インストールが完了したら、Uyuniの設定に進むことができます。 詳細については、**Installation-and-upgrade** › **Uyuni-server-setup**を参照してください。

2.1.2. Deployment as a container

This section provides instruction on deployment of Uyuni as a container.

2.1.2.1. Deploying Uyuni as a container

2.1.2.1.1. Deployment preparations

In this section, you will gain expertise in setting up and deploying a Uyuni Server. The process encompasses the installation of Podman, Uyuni container utilities, deployment, and then initiating interaction with the container through `mgrctl`.



This section assumes you have already configured an openSUSE Leap 15.5 server, whether it is running on a physical machine or within a virtual environment.

2.1.2.1.2. Installing Podman on openSUSE Leap 15.5

To install Podman on openSUSE Leap 15.5, proceed with the following steps.

Procedure: Installing Podman

1. Open a terminal window.
2. Update the package manager's repository information to ensure you have the latest package information:

```
sudo zypper refresh
```

3. Install Podman by running the following command:

```
sudo zypper -y install podman
```

Zypper will download and install Podman along with its dependencies.

- When the installation is complete, verify that Podman is installed by running:

```
podman --version
```

This command should display the installed version of Podman. You should now have Podman successfully installed on your openSUSE Leap 15.5 system, and you can start using it to manage containers on your system.

For more information, see <https://podman.io/>.

2.1.2.1.3. Installing Uyuni tools for use with containers

openSUSE 15.5

Procedure: Installing Uyuni Tools on openSUSE 15.5

- Add the following repository to your openSUSE 15.5 server and accept the key.

```
sudo zypper ar  
https://download.opensuse.org/repositories/systemsmanagement:/Uyuni:  
/Master:/ContainerUtils/openSUSE_Leap_15.5/systemsmanagement:Uyuni:M  
aster:ContainerUtils.repo
```

- Install tools:

```
sudo zypper in mgradm mgrctl mgradm-bash-completion mgrctl-bash-  
completion netavark
```

For more information on the Uyuni Container Utilities see,
[link:https://build.opensuse.org/repositories/systemsmanagement:Uyuni:
:Master:ContainerUtils\[Uyuni Container Utilities\]](https://build.opensuse.org/repositories/systemsmanagement:Uyuni:
:Master:ContainerUtils[Uyuni Container Utilities])

Repositories providing the Uyuni Container Utilities are located at:
[link:https://build.opensuse.org/repositories/systemsmanagement:Uyuni:
:Master:ContainerUtils\[Uyuni Container Utilities\]](https://build.opensuse.org/repositories/systemsmanagement:Uyuni:
:Master:ContainerUtils[Uyuni Container Utilities])

2.1.2.1.4. Deploying an Uyuni container with Podman

mgradm overview

Uyuni is deployed as a container using the mgradm tool. There are two approaches to deploying a Uyuni server as a container. However, this section will focus on basic container deployment:

Basic deployment

You can start basic container deployment by executing the `mgradm` command. This will guide you through entering basic server variables.

For additional information, you can explore further by running `mgradm --help` from the command line.



`mgradm` will prompt for basic variables if they are not provided using command line parameters or the `mgradm.yaml` configuration file.

For security, **using command line parameters to specify passwords should be avoided**: use a configuration file with proper permissions instead.

Procedure: Deploying an Uyuni container with Podman

1. from the terminal run the following command a the sudo user.

```
sudo mgradm install podman
```



You must deploy the container as sudo or root. The following error will be displayed at the terminal if you miss this step.

```
INF Setting up uyuni network
9:58AM INF Enabling system service
9:58AM FTL Failed to open
/etc/systemd/system/uyuni-server.service for
writing error="open /etc/systemd/system/uyuni-
server.service: permission denied"
```

2. Wait for deployment to complete.
3. Open a browser and proceed to your servers FQDN.

In this section you learned how to deploy an Uyuni Server container.

Persistent volumes

Many users will want to specify locations for their persistent volumes.



If you are just testing out Uyuni you do not need to specify these volumes. `mgradm` will setup the correct volumes by default.

Specifying volume locations will generally be used for larger production deployments.

By default Podman stores its volumes in `/var/lib/containers/storage/volumes/`.

You can provide custom storage for the volumes by mounting disks on this path or the expected volume path inside it such as: `/var/lib/containers/storage/volumes/var-spacewalk`. This is especially important for the database and package mirrors.

For a list of all persistent volumes in the container see, [Installation-and-upgrade](#) > [Container-management](#)

2.1.2.2. Migrating the Uyuni server to a containerized environment

To migrate a regular Uyuni server to a container, a new machine is required.



It is not possible to perform an in-place migration.

The old server is designated as the source server and the new machine is the destination one.

The migration procedure does not perform any hostname rename. The fully qualified domain name will be the same on the new server than on the source one. This means the DNS records need to be adjusted after the migration to use the new server.

2.1.2.2.1. Initial preparation

1. Stop the source server:

```
spacewalk-service stop
```

2. Stop the source services:

```
systemctl stop postgresql
```

2.1.2.2.2. Preparing the SSH connection

The SSH configuration and agent should be ready on the host for a passwordless connection to the source server. The migration script only uses the source server fully qualified domain name in the SSH command. This means that every other configuration required to connect needs to be defined in the `~/.ssh/config` file.

For a passwordless connection, the migration script will use an SSH agent on the server. If none is

running yet, run eval \$(ssh-agent). Add the SSH key to the running agent using ssh-add /path/to/the/private/key. The private key password will be prompted.

2.1.2.2.3. Is SELinux enabled?

Verify that SELinux is enabled on the new host by running getenforce. If the output is Enforcing, SELinux is enabled. In such case, we temporarily provide this **Installation-and-upgrade** > **Container-management** to allow the migration script to run.

This file needs to be copied to `/root/uyuni-selinux-policy.cil`` on the **new host**. The migration script will load the policy into the new host and pass it as podman argument to run the migration script.

2.1.2.2.4. Prepare for Kubernetes

Since the migration job will start the container from scratch the Persistent Volumes need to be defined before running the mgradm migrate command. Refer to the installation section for more details on the volumes preparation.

See: **Installation-and-upgrade** > **Container-management**

2.1.2.2.5. Migrating

Run the following command to install a new Uyuni server from the source one after replacing the `uyuni.source.fqdn` by the proper source server FQDN: This command will synchronize all the data from the source server to the new one: this can take time!

```
mgradm migrate podman uyuni.source.fqdn
```

または

```
mgradm migrate kubernetes uyuni.source.fqdn
```

2.1.3. Container Management

2.1.3.1. Starting and Stopping Containers

The Uyuni 2024.02 Server container can be restarted, started, and stopped using the following commands:

To `restart` the Uyuni 2024.02 Server execute the following command:

```
# mgradm restart
5:23PM INF Welcome to mgradm
5:23PM INF Executing command: restart
```

To start the server execute the following command:

```
# mgradm start
5:21PM INF Welcome to mgradm
5:21PM INF Executing command: start
```

To stop the server execute the following command:

```
# mgradm stop
5:21PM INF Welcome to mgradm
5:21PM INF Executing command: stop
```

2.1.3.2. Update containers

The Uyuni 2024.02 Server container can be updated using the following command:

```
mgradm update
```

This command will bring the status of the container up-to-date and restart the server.

2.1.3.3. Update container images

2.1.3.4. Monitoring container storage space

2.1.3.5. List of persistent storage volumes

Modifications performed within containers are not retained. Any alterations made outside of persistent volumes will be discarded. Below is a list of persistent volumes for Uyuni 2024.02.

To customize the default volume locations, ensure you create the necessary volumes before launching the pod for the first time, utilizing the `podman volume create` command.



Ensure that this table aligns precisely with the volumes mapping outlined in both the Helm chart and the systemctl services definitions.

表 11. Persistent Volumes: `root`

Volume Name	Volume Directory
<code>root</code>	/root

表 12. Persistent Volumes: `var`

Volume Name	Volume Directory
<code>var-cobbler</code>	/var/lib/cobbler

Volume Name	Volume Directory
var-salt	/var/lib/salt
var-pgsql	/var/lib/pgsql
var-cache	/var/cache
var-spacewalk	/var/spacewalk
var-log	/var/log

表 13. Persistent Volumes: **srv/**

Volume Name	Volume Directory
srv-salt	/srv/salt
srv-www	/srv/www/
srv-tftpboot	/srv/tftpboot
srv-formulametadata	/srv/formula_metadata
srv-pillar	/srv/pillar
srv-susemanager	/srv/susemanager
srv-spacewalk	/srv/spacewalk

表 14. Persistent Volumes: **etc/**

Volume Name	Volume Directory
etc-apache2	/etc/apache2
etc-rhn	/etc/rhn
etc-systemd-multi	/etc/systemd/system/multi-user.target.wants
etc-systemd-sockets	/etc/systemd/system/sockets.target.wants
etc-salt	/etc/salt
etc-tomcat	/etc/tomcat
etc-cobbler	/etc/cobbler
etc-sysconfig	/etc/sysconfig
etc-tls	/etc/pki/tls
etc-postfix	/etc/postfix
ca-cert	/etc/pki/trust/anchors

2.1.3.6. Custom yaml configuration and deployment with mgradm

You also have the option to create a custom `mgradm.yaml` file, which the `mgradm` tool can utilize during deployment.

Procedure: Deploying an Uyuni container with Podman using a custom configuration file

1. Prepare an mgradm.yaml file similar to the following example:

```
# Database password
db:
  password: MySuperSecretDBPass
# Certificate password
cert:
  password: MySuperSecretCAPass
# SSL password
ssl:
  password: MySuperSecretS11Password

# If you have these you can provide them to setup your organization
# credentials
scc:
  user: ccUsername
  password: ccPassword

# Administrators email
email: email@example.com
```

2. from the terminal run the following command as the sudo user. Replace uyuni.example.com with your FQDN.

```
sudo mgradm -c mgradm.yaml install podman uyuni.example.com
```

You must deploy the container as sudo or root. The following error will be displayed at the terminal if you miss this step.



```
INF Setting up uyuni network
9:58AM INF Enabling system service
9:58AM FTL Failed to open
/etc/systemd/system/uyuni-server.service for
writing error="open /etc/systemd/system/uyuni-
server.service: permission denied"
```

3. Wait for deployment to complete.
4. Open a browser and proceed to your servers FQDN.

In this section you learned how to deploy an Uyuni 2024.02 Server container using a custom yaml configuration.

2.1.3.7. Custom policy

2.1.4. Uyuni server and the Public Cloud

Public clouds provide Uyuni under a Bring Your Own Subscription (BYOS) or Pay-as-you-go models.

For more information on using Uyuni in the public cloud, see, [Specialized-guides](#) › [Public-cloud-guide](#).

2.2. Uyuniプロキシ

2.2.1. openSUSE Leapを使用したUyuniプロキシのインストール

Uyuniプロキシは、openSUSE Leap 15.5にインストールできます。

プロシージャ: Uyuniプロキシを使用したopenSUSE Leapのインストール

1. openSUSE Leapをインストールし、利用できるすべてのパッケージ更新を適用します。
2. **yast** › **システム** › **Network Settings (ネットワーク設定)** › **Hostname/DNS (ホスト名/DNS)** で、解決可能な完全修飾ドメイン名(FQDN)を設定します。
3. Uyuniプロキシソフトウェアでリポジトリを追加します。 `root`として次のように入力します。

```
repo=repositories/systemsmanagement:/  
repo=${repo}Uyuni:/Stable/images/repo/Uyuni-Proxy-Pool-x86_64-  
Media1/  
zypper ar https://download.opensuse.org/$repo uyuni-proxy-stable
```

4. リポジトリからメタデータを更新します。 `root`として次のように入力します。

```
zypper ref
```

5. Uyuniプロキシのパターンをインストールします。 `root`として次のように入力します。

```
zypper in patterns-uyuni_proxy
```

6. Uyuniプロキシを起動します。

- For more information about the stable version of Uyuni, see <https://www.uyuni-project.org/pages/stable-version.html>.
- For more information about the development version of Uyuni, see <https://www.uyuni-project.org/pages/devel-version.html>.

インストールが完了したら、Uyuniの設定に進むことができます。
詳しくは、[Installation-and-upgrade](#) › [Uyuni-proxy-registration](#)を参照してください。

詳しくは、[Installation-and-upgrade](#) › [Uyuni-proxy-registration](#)を参照してください。

2.2.2. Install containerized Uyuni Proxy



Uyuniプロキシコンテナのコンテナホストとして使用できるのは、openSUSE Leap 15.3以降のみです。

2.2.2.1. Container host requirements

表 15. Proxy Container host hardware requirements

Hardware	Details	Recommendation
CPU		Minimum 2 dedicated 64-bit CPU cores
RAM	Test Server	Minimum 2 GB
	Production Server	Minimum 8 GB
Disk Space		Minimum 100 GB

表 16. Proxy Container host software requirements

Software	Details	Remark
Connection Method	Salt	Host must be configured as a Salt client



To ensure that domain name of the Uyuni Server can be resolved by the clients:
 * コンテナプロキシとクライアントマシンの両方をDNSサーバに接続する必要があります。
 * リバース参照が機能している必要があります。

2.2.2.2. Install container services on the host system



Container host to be used as a base for Uyuni Proxy containers needs to be first registered as a client to the Uyuni Server.

For more information about registering client to the Uyuni Server, see **Client-configuration > Registration-overview**.

Uyuniプロキシコンテナは、すべてのプロキシコンテナを実行および管理するために、podmanとsystemdを使用しています。

First step is to install the `mgrpxy` utility provided by the package of the same name.

The `mgrpxy` package is available in the container utils repository: pick the one matching the distribution in: <https://download.opensuse.org/repositories/systemsmanagement:/Uyuni:/Stable:/ContainerUtils/>.

To install them run:

```
zypper in helm mgrpxy
```

Procedure: Installation of container utility tool `mgrpxy` for Uyuni Proxy

Containers ソフトウェアチャンネルをUyuniのコンテナホストに割り当てます。 ソフトウェアチャンネルをシステムに割り当てる方法の詳細については、**Administration > Channel-management** を参照してください。

1. コンテナホストにrootとしてログインします。
2. Manually install `mgrpxy` package:

```
zypper install mgrpxy
```

2.2.2.3. Install Uyuni Proxy containers

Uyuniプロキシコンテナでは、長期保存用にいくつかのボリュームをマウントする必要があります。 これらのボリュームは自動的にpodmanによって作成され、`podman volume ls`コマンドを使用して一覧にできます。 デフォルトでは、`podman`はボリュームのファイルを`/var/lib/containers/storage/volumes`に格納します。 ボリュームの名前は次のとおりです。

- `uyuni-proxy-squid-cache`
- `uyuni-proxy-rhn-cache`
- `uyuni-proxy-tftpboot`

デフォルトのボリューム設定を上書きするには、`podman volume create`コマンドを使用して、ポッドの最初の起動前にボリュームを作成します。

To install the systemd service starting the Uyuni proxy, run the `mgrpxy install podman /path/to/config.tar.gz` command.

It is possible to add custom arguments passed to podman container pod with the one or more `--podman-arg` parameters to the install command.

It is possible to modify the tag to use for container images with the `--tag=latest` parameter to the install command.



Changing the containers images and version parameters is dangerous and can cause a non-functional system.

2.2.2.3.1. サービスにカスタムコンテナイメージを使用する

By default, the Uyuni Proxy suite is set to use the same image version and registry path for each of its services. However, it is possible to override the default values for a specific service using the `install` parameters ending with `-tag` and `-image`.

たとえば、次のように使用します。

```
mgrpxy install podman --httpd-tag 0.1.0 --httpd-image
registry.opensuse.org/uyuni/proxy-httpd /path/to/config.tar.gz
```

It adjusts the configuration file for the httpd service, where `registry.opensuse.org/uyuni/proxy-httpd` is the image to use and `0.1.0` is the version tag, before restarting it.

To reset the values to defaults, run the `install` command again without those parameters:

```
mgrpxy install podman /path/to/config.tar.gz
```

This command first resets the configuration of all services to the global defaults and then reloads it.

2.2.2.4. コンテナホストファイアウォールで提供されるサービスのネットワークアクセスを許可する

Uyuniプロキシコンテナは、いわゆるノードポートサービスとして機能します。これは、プロキシコンテナポッドがコンテナホストネットワークのTCPおよびUDPポートスペースを共有することを意味します。このため、コンテナホストファイアウォールは、Uyuniプロキシコンテナが使用するポートで着信トラフィックを受け入れるように設定する必要があります。これらのポートは次のとおりです。

- 69/UDP - TFTP
- 80/TCP - HTTP
- 443/TCP - HTTPS
- 4505/TCP - Salt
- 4506/TCP - Salt
- 8022/TCP - SSH

次に、インストールしたUyuniプロキシを**Installation-and-upgrade** > **Proxy-container-setup**でコンテナとしてセットアップを続行します。

2.2.3. k3sにコンテナ化されたUyuniプロキシをインストールする

2.2.3.1. k3sのインストール

On the container host machine, install `k3s` (replace `<K3S_HOST_FQDN>` with the FQDN of your k3s host):

```
curl -sfL https://get.k3s.io | INSTALL_K3S_EXEC="--tls-san=<K3S_HOST_FQDN>" sh -
```

2.2.3.2. Installing tools

The installation requires the `mgrpxy` and `helm` packages.

The `mgrpxy` package is available in the container utils repository: pick the one matching the distribution in: <https://download.opensuse.org/repositories/systemsmanagement:/Uyuni:/Stable:/ContainerUtils/>.

To install them run:

```
zypper in helm mgrpxy
```

2.2.3.3. Uyuni Proxy helmチャートの配備

To configure the storage of the volumes to be used by the Uyuni Proxy pod, define persistent volumes for the following claims. If you do not customize the storage configuration, k3s will automatically create the storage volumes for you.

The persistent volume claims are named:

- `squid-cache-pv-claim`
- `/package-cache-pv-claim`
- `/tftp-boot-pv-claim`

Create the configuration for the Uyuni Proxy as documented in **Installation-and-upgrade > Proxy-container-setup**. Copy the configuration `tar.gz` file and then install:

```
mgrpxy install kubernetes /path/to/config.tar.gz
```

For more information see <https://kubernetes.io/docs/concepts/storage/persistent-volumes/> (kubernetes) or <https://rancher.com/docs/k3s/latest/en/storage/> (k3s) documentation.

Chapter 3. セットアップ

このセクションでは、Uyuni環境を使用できるようにするためにインストール後に実行する必要がある初期手順について説明します。

3.1. Uyuniサーバ

3.1.1. Uyuniサーバの設定

このセクションでは、Uyuniサーバの設定について説明します。次のプロシージャを使用します。

- ・ YaSTを使用してUyuniの設定を開始する
- ・ UyuniのWeb UIを使用してメイン管理者アカウントを作成する
- ・ ベース組織に名前を付け、ログイン資格情報を追加する
- ・ SUSE Customer CenterからSUSE Linux Enterprise製品チャンネルを同期する

3.1.1.1. YaSTを使用してUyuniを設定する

このセクションでは、Uyuniの設定プロシージャについて説明します。

プロシージャ: Uyuniの設定

1. Uyuniサーバにログインし、YaSTを開始します。
2. YaSTで、**ネットワークサービス** › **Uyuni Setup** (Uyuniの設定) に移動し、設定を開始します。
3. 導入画面から、**Uyuni Setup (Uyuniの設定)** › **Set up Uyuni from scratch** (Uyuniを最初から設定する) を選択し、**[次へ]**をクリックして続行します。
4. 状態通知を受け取るメールアドレスを入力し、**[次へ]**をクリックして続行します。Uyuniは、大容量の通知メールを送信する場合があります。必要に応じて、設定後にWeb UIのメール通知を無効にできます。
5. 証明書情報およびパスワードを入力します。パスワードは7文字以上にし、スペース、一重引用符(')、二重引用符(")、感嘆符(!)、またはドル記号(\$)は使用しないでください。パスワードは必ず安全な場所に保管してください。



Uyuniプロキシを設定するには、証明書のパスワードが必要です。

6. **[次へ]**をクリックして続行します。
7. **Uyuni Setup (Uyuniの設定)** › **データベースの設定**画面から、データベースユーザおよびパスワードを入力し、**[次へ]**をクリックして続行します。パスワードは7文字以上にし、スペース、一重引用符(')、二重引用符(")、感嘆符(!)、またはドル記号(\$)は使用しないでください。パスワードは必ず安全な場所に保管してください。
8. **[次へ]**をクリックして続行します。
9. プロンプトが表示されたら**[はい]**をクリックして設定を実行します。

10. 設定が完了したら、[次へ]をクリックして続行します。UyuniのWeb UIのアドレスが表示されます。
11. [完了]をクリックし、Uyuniの設定を完了します。

3.1.1.2. メイン管理アカウントの作成

このセクションでは、Uyuni用の組織のメイン管理アカウントの作成方法について説明します。



メイン管理アカウントにはUyuni内で最高の権限があります。このアカウントのアクセス情報は安全に保管してください。

組織およびグループ用に低レベルの管理アカウントを作成することをお勧めします。メイン管理アクセスの詳細を共有しないでください。



新しいバージョンのブラウザでは、HSTSのため、UyuniサーバFQDNへのWebアクセスがブロックされる可能性があります。

pubディレクトリからHTTP経由でCA証明書をインストールし、それをブラウザにインポートすると、サーバにアクセスできるようになります。

1. サーバで、<http://<server>.example.com/pub/RHN-ORG-TRUSTED-SSL-CERT>にアクセスします。
2. 証明書ファイルをインポートします。 ブラウザ設定で(Firefoxの場合)、**Privacy & Security (プライバシーとセキュリティ)** > **証明書** > [View Certificates (証明書の表示)]を開き、ファイルをインポートします。

プロシージャ: メイン管理アカウントの設定

1. 使用しているWebブラウザで、UyuniのWeb UIのアドレスを入力します。このアドレスは、設定完了後に提供されます。 詳細については、[installation-and-upgrade:uyuni-server-setup.pdf](#)を参照してください。
2. Web UIにログインし、**組織の作成**、組織名フィールドに移動し、組織名を入力します。
3. **組織の作成**、希望のログインフィールドおよび**組織の作成**、希望のパスワードフィールドにユーザ名とパスワードを入力します。
4. システム通知用のメールなど、アカウント情報の各フィールドに記入します。
5. [組織の作成]をクリックして、管理アカウントの作成を完了します。

UyuniのWeb UIの設定を完了すると、**ホーム**、概要ページが表示されます。

3.1.1.3. オプション: SUSE Customer Centerの製品の同期

SUSE Customer Center (SCC)は、パッケージソフトウェアが含まれているリポジトリのコレクションを管理し、サポートされているすべてのエンタープライズクライアントシステムを更新します。これらのリポジトリは複数のチャンネルに編成されます。各チャンネルは、ディストリビューション、リリース、およびアーキテクチャに固有のソフトウェアを提供します。SCCと同期した後、クライアントは更新を受け取り、グループに編成され、特定の製品ソフトウェアチャンネルに割り当てられる場合があります。

このセクションでは、Web UIからSCCと同期を取り、最初のクライアントチャンネルを追加する方法について説明します。



- Uyuniでは、SUSE Customer Centerからの製品の同期はオプションです。

ソフトウェアリポジトリをSCCと同期する前に、Uyuniに組織の資格情報を入力する必要があります。組織の資格情報があると、SUSE製品のダウンロードにアクセスできます。
組織の資格情報は<https://scc.suse.com/organizations>にあります。

UyuniのWeb UIに組織の資格情報を入力します。

プロシージャ: 組織の資格情報の入力

1. SUSE ManagerのWeb UIで、**メインメニュー**、**管理**、**セットアップウィザード**に移動します。
2. [-----] ページで、**[組織の資格情報]** タブに移動します。
3. **[Add a new credential]** (新しい資格情報の追加) をクリックします。
4. ユーザ名およびパスワードを入力し、**[保存]**をクリックします。

資格情報が確認されると、チェックマークアイコンが表示されます。新しい資格情報を正しく入力すると、SUSE Customer Centerと同期できます。

プロシージャ: SUSE Customer Centerとの同期

1. UyuniのWeb UIで、**管理**、**セットアップウィザード**に移動します。
2. [-----] ページから、**[SUSE]** **[製品]** タブを選択します製品一覧が入力されるまで待機します。以前SUSE Customer Centerで登録したことがある場合、製品の一覧が表に入力されます。この表は、アーキテクチャ、チャンネル、状態の各情報を一覧表示します。詳細については、**Reference > Admin**を参照してください。

3.1. Uyuniサーバ

The screenshot shows the 'Setup Wizard' interface at the 'SUSE Products' step. The main area displays a list of SUSE products with columns for 'Product Description', 'Arch', and 'Channels'. A sidebar on the right contains a section titled 'Refresh the product catalog from SUSE Customer Center' with options for 'Channels', 'Channel Families', 'Products', 'Product Channels', and 'Subscriptions'. Below this is a 'Refresh' button. To the right of the list, there's a note about why not all products are displayed and instructions for adding organization credentials if products are missing.

Product Description	Arch	Channels
Open Enterprise Server 2018	x86_64	[checkbox]
RHEL Expanded Support 5	i386	[checkbox]
RHEL Expanded Support 5	x86_64	[checkbox]
> RHEL Expanded Support 6	i386	[checkbox]
> RHEL Expanded Support 6	x86_64	[checkbox]
> RHEL Expanded Support 7	x86_64	[checkbox]
SUSE Container as a Service Platform 1.0	x86_64	[checkbox]
SUSE Container as a Service Platform 2.0	x86_64	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 11 SP2	i586	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 11 SP2	x86_64	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 11 SP3	i586	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 11 SP3	x86_64	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 11 SP4	i586	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 11 SP4	x86_64	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 12	x86_64	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 12 SP1	x86_64	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 12 SP2	x86_64	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 12 SP3	x86_64	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Desktop 15	x86_64	<div style="width: 100%;">100%</div> [refresh]
> SUSE Linux Enterprise High Performance Computing 15	aarch64	[checkbox] include recommended
> SUSE Linux Enterprise High Performance Computing 15	x86_64	[checkbox] include recommended
> SUSE Linux Enterprise Server 10 SP3	i586	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Server 10 SP3	ia64	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Server 10 SP3	ppc	[checkbox]
> SUSE Linux Enterprise Server 10 SP3	s390x	[checkbox]

Page 1 of 4 First | Prev | Next | Last

3. SUSE Linux Enterpriseクライアントがx86_64アーキテクチャに基づいている場合、ページをスクロールして下に移動し、このチャンネルのチェックボックスを付けます。

- Uyuniにチャンネルを追加します。そのためには、各チャンネルの左にあるチェックボックスにチェックを付けます。説明の左にある矢印をクリックして、製品を展開し、使用できるモジュールを一覧表示します。
- 「製品の追加」**をクリックして、製品の同期を開始します。

チャンネルを追加した後、Uyuniは、チャンネルの同期をスケジュールします。この処理には時間がかかる場合があります。その理由は、SUSE Customer CenterにあるSUSEリポジトリか

らサーバのローカル/var/spacewalk/ディレクトリにチャンネルソフトウェアソースをUyuniでコピーするためです。

環境によっては、カーネルが提供する透過的なHuge Pageによって、PostgreSQLのワークロードが大幅に低速になる場合があります。

透過的なHuge Pageを無効にするには、transparent_hugepageカーネルパラメータをneverに設定します。 /etc/default/grubファイルを開き、行GRUB_CMDLINE_LINUX_DEFAULTを追加または編集する必要があります。例:



```
GRUB_CMDLINE_LINUX_DEFAULT="resume=/dev/sda1
splash=silent quiet showopts elevator=none
transparent_hugepage=never"
```

新しい設定を書き込むには、grub2-mkconfig -o /boot/grub2/grub.cfgを実行します。

チャンネル同期プロセスをリアルタイムでモニタします。そのためには、ディレクトリ/var/log/rhn/reposyncにあるチャンネルログファイルを表示します。

```
tail -f /var/log/rhn/reposync/<CHANNEL_NAME>.log
```

チャンネル同期プロセスが完了したら、クライアントの登録に進むことができます。 詳細手順については、[Client-configuration > Registration-overview](#)を参照してください。

3.1.2. セットアップウィザード

When you have completed your Uyuni installation, you can use the setup wizard to complete the last few steps. The setup wizard allows you to configure the HTTP proxy, organization credentials, and SUSE products.

セットアップウィザードは、UyuniのWeb UIに初めてログインしたときにデフォルトで表示されます。 セットアップウィザードに直接アクセスできます。そのためには、[管理](#) > [セットアップウィザード](#)に移動します。

3.1.2.1. Configure the HTTP Proxy

Uyuniは、プロキシを使用してSUSE Customer Center (SCC)またはその他のリモートサーバに接続できます。 [HTTP://...] タブに移動し、プロキシを設定します。

プロキシのホスト名を指定する必要があります。 構文<hostname>:<port>を使用します。 例: <example.com>:8080。

各フィールドをクリアしてプロキシの使用を無効にできます。



Uyuniプロキシのユーザ名またはパスワードを選択するとき、@または:を含めないでください。これらの文字は予約されています。

3.1.2.2. Configure Organization Credentials

SUSE Customer Centerアカウントは、組織の管理アカウントに関連付けられています。 SUSE Customer Centerのアクセス権を組織内のその他のユーザと共有できます。 [→] タブに移動し、組織内のユーザにSUSE Customer Centerアカウントへのアクセス権を付与します。

[Add a new credential] (新しい資格情報の追加) をクリックし、アクセス権が付与されるユーザのユーザ名およびパスワードを入力し、**[保存]** をクリックします新しい資格情報カードは、アクセス権付が付与されるユーザに表示されます。カード上の次のボタンを使用してアクセス権を編集または取り消します。

- ・ 資格情報の検証状態を確認します(緑のチェックまたは赤のバツ印のアイコン)。 SCCで資格情報を再確認するには、アイコンをクリックします。
- ・ サーバ間の同期用のプライマリ資格情報を設定します(黄色の星印のアイコン)。
- ・ 特定の資格情報と関係のあるサブスクリプションをリストします(リストアイコン)。
- ・ 資格情報を編集します(鉛筆のアイコン)。
- ・ 資格情報を削除します(ゴミ箱のアイコン)。

3.1.2.3. 製品の設定

SUSEサブスクリプションがあると、ある範囲の製品にアクセスできます。 [→] タブに移動し、使用できる製品をブラウズし、UyuniとSUSE Customer Centerの同期を取ります。

フィルタを使用すると、説明またはアーキテクチャごとに製品を検索できます。

リストは製品名ごとに整理されており、サブスクリプションのある製品が一番上に表示されます。 無料で入手できる製品がリストの最後に表示されます。 各製品について、その製品で使用できるアーキテクチャを確認できます。 製品名の横にある矢印をクリックし、関連付けられているチャンネルおよび拡張機能を表示します。 **[チャンネル]** アイコンをクリックし、各製品に関連付けられているチャンネルの一覧を表示します。

SUSE Linux Enterprise 15以上に基づく製品では、必要なパッケージのみ同期するのか推奨製品も含めるのかのどちらかを選択 **[推奨を含める]** スイッチをオンに切り替えるとすべての製品が同期され、オフに切り替えると必要な製品のみが同期されます。

同期する製品をさらに調整できます。そのためには、個々の製品を選択または選択解除します。

選択を完了したら、**[製品の追加]**、**[更新]** をクリックして同期をスケジュールします。

各製品の同期の進捗は、製品名の横の進捗状況バーに表示されます。 選択した製品によっては、同期に最長数時間かかる場合があります。 同期が完了すると、新しい製品はUyuniで使用できるようになります。

同期に失敗する場合、サードパーティのGPGキーまたは会社のファイアウォールがダウンロードサーバへの

アクセスをブロックしていることが原因である可能性があります。 エラーの通知詳細を確認してください。 製品同期のトラブルシューティングの詳細については、Administration > Troubleshootingを参照してください。

3.1.3. Web Interface Setup

UyuniのWeb UIを使用するには、ブラウザでUyuniのURLに移動します。 Uyuniの管理アカウントを使用してWeb UIにサインインします。

Web UIを使用している場合、②アイコンをクリックして、そのセクションのドキュメントにアクセスします。

Web UIに初めてサインインするとき、セットアップウィザードを実行して、ユーザ設定を設定します。 いつでもセットアップウィザードにアクセスできます。そのためには、管理 > セットアップウィザードに移動します。

初期設定完了後、サインインすると、ホーム、概要セクションが表示されます。 このセクションには、システムに関する重要な情報を提供するサマリペインが含まれています。

[――――――] ペインには、最も一般的なWeb UIタスクへのショートカットがあります。

[――――――――――――――] ペインには、Uyuniサーバへのチェックインを停止したクライアントが表示されます。 これらのクライアントを確認する必要があります。

The Most Critical Systems pane shows any clients that require software updates. Click the name of a client in the list to be taken to the Systems > System Details section for that client. From this page, you can apply any required updates.

[――――――――――――――――] ペインには、最近実行された動作とその状態がすべて表示されます。 動作のラベルをクリックし、詳細を表示します。

[――――――――――――――――] ペインには、クライアントで適用が必要な利用可能セキュリティパッチがすべて表示されます。 クライアントの安全を保持するために、できるだけ早くセキュリティパッチを適用することが重要です。

[――――――――――――――] ペインには、作成したすべてのシステムグループ、およびそれらのグループ内のクライアントが完全に更新されているかどうかが表示されます。

The Recently Registered Systems pane shows all clients registered in the past thirty days. Click the name of a client in the list to be taken to the Systems > System Details section for that client.

3.1.3.1. Webインターフェースナビゲート

UyuniのWeb UIは、いくつかの基本的な要素を使用して、ユーザをナビゲートします。 Web UIを使用している場合、②アイコンをクリックして、そのセクションのドキュメントにアクセスします。

3.1.3.1.1. 上部のナビゲーションバー

上部のナビゲーションバーでは、システム全体の機能にアクセスできます。

通知

通知ベルアイコンには、丸の中に未読の通知メッセージ数が表示されます。 通知アイコンをクリックして、**ホーム**、**通知メッセージ**に移動します。

検索

検索用の虫眼鏡のアイコンをクリックして、検索ボックスを開きます。 システム(クライアント)、パッケージ、パッチ、またはドキュメントを検索できます。  をクリックして、関連する [~~~~~] ページに移動し、検索結果を表示します。

選択されているシステム

選択されているシステムのアイコンには、現在選択されているシステムの数が丸の中に表示されます。 選択されているシステムのアイコンをクリックして、**システム**、**システムセットマネージャ**、**概要**に移動します。 消しゴムアイコンをクリックして、すべてのシステムを選択解除します。 システムセットマネージャの詳細については、**Client-configuration** > **System-set-manager**を参照してください。

ユーザーアカウント

ユーザーアカウントのアイコンには、現在サインインされているユーザの名前も表示されます。 ユーザーアカウントのアイコンをクリックして、**ホーム**、**ユーザーアカウント**、**マイアカウント**に移動します。

組織

組織アイコンには、現在アクティブな組織の名前も表示されます。 組織アイコンをクリックして、**ホーム**、**組織**、**設定**に移動します。

設定

通知アイコンをクリックして、**ホーム**、**設定**に移動します。

サインアウト

終了アイコンをクリックして、現在のユーザをサインアウトし、サインイン画面に戻ります。



ディストリビューションを追加する場合、チャンネルを新たに同期する場合、またはUyuniサーバにシステムを登録する場合、インデックス化して検索結果に表示されるまでに数分かかる場合があります。 検索インデックスの再構築を強制的に実行する必要がある場合、コマンドプロンプトで次のコマンドを使用します。

```
rhn-search cleanindex
```

3.1.3.1.2. 左のナビゲーションバー

左のナビゲーションバーは、UyuniのWeb UIに対するメインメニューです。

展開する

このアイコンまたはメニューエントリの下方向矢印をクリックすると、メニューツリーのこの部分が展開されますが、実際にはページは読み込まれません。

折りたたむ

メニュー系統の展開されている部分を折りたたむには、メニューエントリの上方向矢印をクリックします。

自動読み込み

メニューエントリの名前をクリックする場合、そのメニューエントリの最初に表示されるページが自動的に読み込まれ、表示されます。

検索

[~~~~~] フィールドに検索文字列を入力し、メニューツリーのエントリを検索します。 使用できるメニューエントリはユーザのロールによって決まります。



次のセクションにアクセスできるのはUyuni管理者のみです。

- ~~~~~~
- ~~~~~~
- ~~~~

3.1.3.1.3. 表

情報は、多くのセクションで表形式で表示されます。 ほとんどの表は、表の右側で上下にある「戻る」矢印と「次へ」矢印をクリックして移動できます。 各ページに表示される項目のデフォルトの数を変更できます。そのためには、**ホーム** > **設定**に移動します。

ほとんどの表で内容をフィルタ処理できます。そのためには、表の上部にある検索バーを使用します。 表のエントリを並べ替えるには、並べ替える列のヘッダをクリックします。 列のヘッダを再度クリックすると、並べ替えが元に戻ります。

3.1.3.1.4. パッチ警告アイコン

パッチは、パッチの種類に応じて主に3つのアイコンで表されます。 アイコンの色は、重要度に応じて緑、黄色、または赤です。

Icon	Description
	The shield icon is a security alert. A red shield is the highest priority security alert.
	The bug icon is a bug fix alert.
	The squares icon is an enhancement alert.

追加情報を提供するために使用する追加のアイコンもいくつかあります。

Icon	Description
	The circling arrows icon indicates that applying a patch will require a reboot.
	The archive box icon indicates that a patch will have an effect on package management.

3.1.3.1.5. インターフェースのカスタマイズ

デフォルトでは、UyuniのWeb UIは、インストールした製品に適切なテーマを使用します。 テーマを変更して、UyuniまたはSUSE Managerの色を反映できます。 SUSE Managerのテーマでは、ダークオプションも使用できます。 Web UIを使用してテーマを変更するには、**ホーム** › **設定**に移動し、 [-----] セクションを探します。

デフォルトのテーマを変更する方法の詳細については、**Administration** › **Users**を参照してください。

3.1.3.1.6. リクエストのタイムアウト値

Web UIを使用しているとき、リクエストをUyuniサーバに送信しています。 場合によっては、これらのリクエストには時間がかかることがあります、また完全に失敗する場合もあります。 デフォルトでは、リクエストは30秒後にタイムアウトになり、Web UIにメッセージが表示され、リクエストの再送信を試すためのリンクが表示されます。

`etc/rhn/rhn.conf` 設定ファイルで `web.spa.timeout` パラメータを調整して、デフォルトのタイムアウト値を設定できます。 このパラメータを変更した後、tomcatサービスを再起動してください。 インターネット接続が低速の場合、または多くのクライアントで定期的に同時にアクションを実行する場合、この設定を大きい数値に変更すると有効な場合があります。

3.1.4. パブリッククラウドの設定

サインインする前に、UyuniサーバをSUSE Customer Centerで登録して、更新を受信する必要があります。



YaST Uyuniの設定手順を実行する前にストレージデバイスを設定する必要があります。 詳細については、**Installation-and-upgrade** › **Pubcloud-requirements** を参照してください。

クラウドプロバイダの指示に従って、インスタンスに対してSSHを実行し、次のコマンドを実行して設定を開始します。

```
yast2 susemanager_setup
```

プロンプトに従い、設定が完了するのを待ちます。

YaSTでUyuniを設定する詳細な手順については、**Installation-and-upgrade** › **Server-setup**を参照してください。

3.1.4.1. パブリッククラウドモジュールのアクティビズム

パブリッククラウドインスタンスでUyuniを使用するには、パブリッククラウドモジュールをアクティビズムする必要があります。

プロセッジヤ: パブリッククラウドモジュールのアクティビズム

1. Uyuniサーバで、YaST管理ツールを開き、**ソフトウェア › ソフトウェアリポジトリ**に移動します。
2. **[追加]**をクリックし、[Extensions and Modules from Registration Server] (登録サーバの拡張機能とモジュール) を選択します。
3. [Available extensions] (利用できる拡張機能) フィールドで、[Public Cloud Module] を選択します。

コマンドラインを使用する場合、次のコマンドを使用してモジュールを追加できます。

```
SUSEConnect -p sle-module-public-cloud/{sles-version}.{sp-version-number}/x86_64
```

インストール手順を完了したら、必要なすべてのモジュールがあるかどうかを確認できます。 コマンドプロンプトで次のように入力します。

```
SUSEConnect --status-text
```

パブリッククラウドのUyuniサーバでは、必要なモジュールは以下のとおりです。

- SUSE Linux Enterprise Serverベースシステムモジュール
- Python 3 Module
- Server Applications Module
- Web and Scripting Module
- SUSE Managerサーバモジュール
- パブリッククラウドモジュール

3.1.4.2. Web UIで設定を完了する

WebブラウザでUyuniのWeb UIを開きます。次のようなアドレスを使用します。

```
https://<public_IP>
```

管理者アカウントでUyuniのWeb UIにサインインします。 ユーザ名およびパスワードはプロバイダによって決まります。

表 17. デフォルトの管理者アカウントの詳細

Provider	Default Username	Default Password
Amazon EC2	admin	<instance-ID>
Google Compute Engine	admin	<instance-ID>
Microsoft Azure	admin	<instance-name>-suma

パブリッククラウドインスタンスのWebコンソールまたはコマンドプロンプトからインスタンス名およびIDを受け取ることができます。

Amazon EC2:

```
ec2metadata --instance-id
```

Google Compute Engine:

```
gcemetadata --query instance --id
```

Microsoft Azure:

```
azuremetadata --compute --name
```

初めて管理者アカウントにサインインしたとき、自動生成された組織名が与えられます。この名前を変更します。そのためには、**管理** > **組織**に移動し、組織名を編集します。



初めて管理者アカウントにサインインしたとき、デフォルトのパスワードを変更し、アカウントを保護します。

Uyuniサーバの設定の詳細については、**Installation-and-upgrade** > **Server-setup**を参照してください。

3.1.4.3. 製品の追加とリポジトリの同期の開始

UyuniのWeb UIを使用して必要なソフトウェア製品を追加し、リポジトリの同期をスケジュールします。これを実行する最適な方法は、**管理** > **セットアップウィザード**に移動し、プロンプトに従うことです。

セットアップウィザードの詳細については、**Installation-and-upgrade** > **Setup-wizard**を参照してください。

UbuntuクライアントまたはRed Hat Enterprise Linuxクライアントを登録しようとしている場合、カスタムのリポジトリおよびチャンネルを設定する必要があります。 詳細については、**Client-configuration** > **Registration-overview**の関連セクションを参照してください。

チャンネルを同期するには、**ソフトウェア** > **管理** > **チャンネル**に移動します。 作成した各チャンネルをクリックし、**リポジ 同期**タブに移動し、**[今すぐ同期]**をクリックしますこの画面から同期をスケジュー

ルすることもできます。



クライアントをブートストラップする前に、その製品すべての選択チャンネルが同期していることを確認してください。

同期には数時間かかる場合があります。特にopenSUSE、SLES ES、およびRHELの各チャンネルでは時間がかかります。

Uyuniサーバを設定すると、クライアントの登録を開始できます。パブリッククラウドでクライアントを登録する方法の詳細については、**Client-configuration > Clients-pubcloud**を参照してください。

3.1.5. PAYGインスタンスの接続

3つの主要なパブリッククラウドプロバイダー(AWS、GCP、Azure)では、SUSEは、

- SLES、SLES for SAPなどのカスタマイズされたPAYG製品イメージを提供します。
- PAYGとして利用可能な製品のリポジトリをミラーリングするリージョンごとのRMTサーバを運用します

このドキュメントでは、既存のPAYGインスタンスをUyuniサーバに接続する方法について説明し、インスタンスからの資格情報の収集に関する基本的な情報を提供します。この接続の目的は、認証データを抽出して、UyuniサーバがクラウドRMTホストに接続できるようにすることです。これにより、UyuniサーバはSUSE Customer Center組織資格情報ではまだ利用できないRMTホスト上の製品にアクセスできるようになります。

Before using the PAYG feature ensure:

- PAYGインスタンスが正しいSUSE製品イメージ(例: SLES、SLES for SAP、SLE HPC)から起動され、目的のリポジトリにアクセスできる
- Uyuniサーバが直接または要塞経由でPAYGインスタンス(理想的には同じリージョン内)に接続できる
- 基本的なSUSE Customer Centerアカウントが必要です。有効なSUSE Customer Center資格情報を管理、セットアップウィザード、組織の資格情報に入力します。このアカウントは、PAYGインスタンスに関係なく、ブーストランピング用のUyuniクライアントツールにアクセスするために必要です。
- PAYGインスタンスをSUSE Managerにブートストラップする場合、SUSE ManagerはそのPAYGリポジトリを無効にしてから、RMTサーバからのデータをミラーリングした場所からリポジトリを追加します。最終的な結果は、PAYGインスタンスがRMTサーバからSUSE Managerサーバ自体を介して同じリポジトリを取得することになります。もちろん、リポジトリは主にSCCから引き続きセットアップできます。

3.1.5.1. PAYGインスタンスを接続する

手順: 新しいPAYGインスタンスを接続する

1. UyuniのWeb UIで、**管理**セットアップウィザード**PAYG**に移動し、**[PAYG] の [追加]**をクリックします。
2. ページセクション **[PAYG] の [追加]** から始めます。

3. [...] フィールドに、説明を追加します。
4. ページセクション [SSH...] に移動します。
5. [...] フィールドに、Uyuniから接続するインスタンスのDNSまたはIPアドレスを入力します。
6. [SSH...] フィールドに、ポート番号を入力するか、デフォルト値22を使用します。
7. [...] フィールドに、クラウドで指定されているユーザ名を入力します。
8. [...] フィールドに、パスワードを入力します。
9. [SSH...] フィールドに、インスタンスキーを入力します。
10. [SSH...] フィールドに、キーパスフレーズを入力します。



認証キーは常にPEM形式である必要があります。

インスタンスに直接接続していないが、SSH要塞を介して接続している場合は、[プロシージャ: SSH要塞接続データの追加](#)に進みます。

それ以外の場合は、[手順: PAYGの接続を完了する](#)に進みます。

プロシージャ: SSH要塞接続データの追加

1. ページセクション [SSH...] に移動します。
2. [...] フィールドに、要塞のホスト名を入力します。
3. [SSH...] フィールドに、要塞のポート番号を入力します。
4. [...] フィールドに、要塞のユーザ名を入力します。
5. [...] フィールドに、要塞のパスワードを入力します。
6. [SSH...] フィールドに、要塞キーを入力します。
7. [SSH...] フィールドに、要塞キーのパスフレーズを入力します。

[手順: PAYGの接続を完了する](#)を使用してセットアッププロセスを完了します。

手順: PAYGの接続を完了する

1. 新しいPAYG接続データの追加を完了するには、[作成] をクリックします。
2. PAYG接続データの [...] ページに戻ります。 更新された接続ステータスは、 [...] という名前の上部セクションに表示されます。
3. 接続ステータスは、 [...] > [...] > Pay-as-you-go] 画面にも表示されます。
4. インスタンスの認証データが正しい場合、 [...] 列に「資格情報が正常に更新されました」と表示されます。



いずれかの時点で無効なデータが入力されると、新しく作成されたインスタンスが [...] > [...] > PAYG] に表示され、 [...] 列にエラーメッセージが表示されます。

サーバで認証データが利用可能になるとすぐに、利用可能な製品のリストが更新されます。

Available products are all versions of the same product family and architecture as the one installed in the PAYG instance. For example, if the instance has the SLES 15 SP1 product installed, SLES 15 SP2, SLES 15 SP3, SLES 15 SP4 and SLES 15 SP5 are automatically shown in Admin > Setup Wizard > Products.

製品が利用可能として表示されたら、ユーザは、製品名の横にあるチェックボックスを選択し **[製品の追加]** をクリックして、Uyuniに製品を追加できます。

成功メッセージの後、**Channels** > **Sync Status** > **Synced** に移動して、Web UIで新しく追加されたチャンネルを確認できます。

各チャンネルの同期の進行状況を監視するには、Uyuniサーバの `/var/log/rhn/reposync` ディレクトリにあるログファイルを確認します。



- PAYGインスタンスとSUSE Customer Centerサブスクリプションの1つによって製品が提供されている場合、その製品は製品リストに1回のみ表示されます。
- その製品に属するチャンネルが同期されている場合でも、データはSCCサブスクリプションからのものであり、従量課金制インスタンスからのものではない可能性があります。

3.1.5.1.1. インスタンス接続データを削除する

以下の手順では、インスタンスのSSH接続データを削除する方法について説明します。

手順: インスタンスへの接続データを削除する

1. **Channels** > **Sync Status** > PAYGを開きます。
2. 既存のインスタンスのリストでインスタンスを見つけます。
3. インスタンスの詳細をクリックします。
4. **[削除]**を選択し、選択を確認します。
5. インスタンスのリストに戻ります。削除したばかりのものは表示されなくなります。

3.1.5.2. インスタンス資格情報収集ステータス

Uyuniサーバは、インスタンスから収集された資格情報を使用してRMTサーバに接続し、reposyncを使用してパッケージをダウンロードします。これらの資格情報は、定義されたSSH接続データを使用してtaskomaticによって10分ごとに更新されます。RMTサーバへの接続では、常にPAYGインスタンスから収集された最新の既知の認証資格情報が使用されます。

The status of the PAYG instance credentials collect is shown in the column `Status` or on the instance details page. When the instance is unreachable, the credential update process will fail and the credentials will become invalid after the second failed refresh. Synchronization of channels will fail when the credentials are invalid. To avoid this keep the connected instances running.

PAYGインスタンスは、SSH接続データが明示的に削除されない限り、Uyuniサーバに接続されたままになります。インスタンスへのSSH接続データを削除するには、[手順: インスタンスへの接続データを削除する](#)を使用します。

PAYGインスタンスは、Uyuniサーバから常にアクセスできるとは限りません。

- ・ インスタンスが存在するが停止している場合は、最新の既知の資格情報を使用してインスタンスへの接続が試行されます。資格情報が有効である期間は、クラウドプロバイダーによって異なります。
- ・ インスタンスが存在しなくなったが、SUMAに登録されている場合、その資格情報は無効になり、認証は失敗します。エラーメッセージは [ステータス] 列に表示されます。



エラーメッセージは、インスタンスが使用できないことを示すだけです。インスタンスのステータスに関する詳細な診断は、クラウドプロバイダーで実行する必要があります。



PAYGインスタンスで次のアクションまたは変更を行うと、資格情報が機能しなくなります。
 * zypper資格情報ファイルの削除
 * インポートした証明書の削除
 * /etc/hostsからのクラウド固有エントリの削除

3.1.5.3. PAYGシステムをクライアントとして登録する

資格情報をSaltクライアントとして収集する場所からPAYGインスタンスを登録できます。インスタンスには有効なクラウド接続が登録されている必要があります。登録されていないとチャンネルにアクセスできません。ユーザがクラウドパッケージを削除すると、資格情報の収集が機能しなくなる場合があります。

最初にPAYGインスタンスを設定して、認証データを収集し、チャンネルを同期できるようにします。

残りのプロセスは、パブリッククラウド以外のクライアントの場合と同じで、チャンネルの同期、ブートストラップスクリプトの自動作成、アクティベーションキーの作成、および登録の開始で構成されます。

クライアントの登録の詳細については、[Client-configuration > Registration-overview](#)を参照してください。

3.1.5.4. Troubleshooting

資格情報の確認

- ・ スクリプトが資格情報の収集に失敗した場合、ログとWeb UIに適切なエラーメッセージが表示されます。
- ・ If the credentials are not working, `reposync` should show the proper error.

Using `registercloudguest`

- ・ Refreshing or changing the `registercloudguest` connection to the public cloud update infrastructure should not interfere with the credentials usage.
- ・ Running `registercloudguest --clean` will cause problems if no new cloud connection is registered with the `cloud guest` command.

3.2. Uyuniプロキシ

3.2.1. Uyuni Proxy Registration

Proxy systems are registered as clients using bootstrap script or Web UI.

アクティベーションキーを使用して、ソフトウェアチャンネルを設定する方法、およびインストールしたプロキシをUyuniクライアントとして登録する方法について、このプロシージャで説明します。

プロシージャ: プロキシの登録

1. Uyuniサーバで、spacewalk-common-channelsコマンドを使用してopenSUSE LeapチャンネルおよびUyuniプロキシチャンネルを作成します。spacewalk-common-channelsはspacewalk-utilsパッケージの一部です。

```
spacewalk-common-channels \
opensuse_leap15_5 \
opensuse_leap15_5-non-oss \
opensuse_leap15_5-non-oss-updates \
opensuse_leap15_5-updates \
opensuse_leap15_5-backports-updates \
opensuse_leap15_5-sle-updates \
uyuni-proxy-stable-leap-155
```

Instead of `uyuni-proxy-stable-leap-155` you can also try `uyuni-proxy-devel-leap` which is the current development version.



アクティベーションキーの作成中に正しい子チャンネルを選択する前に、openSUSE Leapチャンネルをすべての必要な子チャンネルおよびUyuniプロキシチャンネルと正しく同期したことを確認してください。

2. Create an activation key with openSUSE Leap as a base channel and the other channels as child channels. For more information about activation keys, see [Client-configuration > Activation-keys](#).
3. Create a bootstrap script for the proxy, and adjust it. `ORG_GPG_KEY=`パラメータにGPGキーを追加します。
4. スクリプトを使用してクライアントをブートストラップします。 詳細については、[Client-configuration > Registration-bootstrap](#)を参照してください。
5. Navigate to **Salt > Keys** and accept the key. When the key is accepted, the new proxy will show in **Systems > Overview** in the Recently Registered Systems section.
6. Alternatively, in the Uyuni Web UI, navigate to **System > Bootstrapping**.
7. システムの詳細、ソフトウェア、ソフトウェアチャンネルに移動し、プロキシチャンネルが選択されていることを確認します。

登録したUyuniプロキシを設定するには、[uyuni-proxy-setup.pdf](#)を参照してください。

3.2.2. Uyuniのプロキシの設定

Uyuniプロキシは追加の設定が必要です。

3.2.2.1. uyuni_proxyパターンのインストール

プロキシパターンが正しくインストールされたことを確認します。 このステップは**Installation-and-upgrade** › **Install-proxy-uyuni**の一部です。 正しくインストールされたことを確認するには、サーバでインストール用のpattern_uyuni_proxyパッケージを選択します。

The salt-broker service will be automatically started after installation is complete. This service forwards Salt interactions to the Uyuni Server.



プロキシチェーン

It is possible to arrange proxies in a chain. In such a case, the upstream proxy is named `parent`.

TCPポート4505および4506がプロキシで開いていることを確認してください。 プロキシは、これらのポートでUyuniサーバまたは親プロキシにアクセスできる必要があります。

3.2.2.2. サーバ証明書およびキーのコピー

プロキシは、SSL情報をUyuniサーバと共有します。 証明書およびそのキーをUyuniサーバまたは親プロキシからコピーします。

rootとして、Uyuniサーバまたは親プロキシ(名前はPARENT)を使用してプロキシで次のコマンドを入力します。

```
mkdir -m 700 /root/ssl-build
cd /root/ssl-build
scp root@PARENT:/root/ssl-build/RHN-ORG-PRIVATE-SSL-KEY .
scp root@PARENT:/root/ssl-build/RHN-ORG-TRUSTED-SSL-CERT .
scp root@PARENT:/root/ssl-build/rhn-ca-openssl.cnf .
```



セキュリティチェーンを未加工のままにするには、Uyuniプロキシの機能では、SSL証明書がUyuniサーバ証明書と同じCAによって署名されている必要があります。 プロキシとサーバで異なるCAによって署名されている証明書を使用することはサポートされていません。

3.2.2.3. configure-proxy.shの実行

configure-proxy.shスクリプトは、Uyuniプロキシの設定を終了処理します。

インターラクティブなconfigure-proxy.shスクリプトを実行します。 何も入力せずにEnterキーを押すと、スクリプトでは、[]記号で囲まれたデフォルト値を使用します。 次に、リクエストされた設定に関する情報を示します。

Uyuni Parent (SUSE Managerの親) ::Uyuniの親は、別のプロキシまたはUyuniサーバを指定できます。

HTTPプロキシ

HTTPプロキシでは、UyuniプロキシでWebにアクセスできます。 HTTPプロキシは、Webへの直接アクセスがファイアウォールによって禁止されている場合に必要です。

Traceback Email (トレースバックメール)

問題を報告するメールアドレス。

Use SSL (SSLの使用)

安全上の理由によって、Yを押します。

Do You Want to Import Existing Certificates? (既存の証明書をインポートしますか?)

Nと応答します。 そうすることで、前にUyuniサーバからコピーした新しい証明書が使用されます。

組織

次の質問は、プロキシのSSL証明書に使用する特性に関するものです。 プロキシがメインサーバと同じ組織ではない場合、サーバで使用された組織とこの組織が同じ場合があります。

組織単位

ここでのデフォルト値はプロキシのホスト名です。

市区町村

プロキシの証明書に添付する追加情報。

都道府県

プロキシの証明書に添付する追加情報。

国コード

[――――――――] フィールドにUyuniのインストール中に設定した国コードを入力します。 たとえば、プロキシが米国にある場合にUyuniがドイツにあると、プロキシにDEと入力します。



国コードは大文字2文字にする必要があります。 国コードの一覧は
<https://www.iso.org/obp/ui/#search>を参照してください。

Cname Aliases (Separated by Space) (Cnameエイリアス(スペース区切り))

プロキシにさまざまなDNS CNAMEエイリアスからアクセスできる場合、これを使用します。 それ以外の場合、空白のままにできます。

CA Password (CAパスワード)

Uyuniサーバの証明書に使用したパスワードを入力します。

Do You Want to Use an Existing SSH Key for Proxying SSH-Push Salt Minion? (SSH-Push Salt Minionのプロキシ処理に既存のSSHキーを使用しますか?)

サーバでSSH-Push Saltクライアントに使用したSSHキーを再使用する場合、このオプションを使用します。

CAキーやパブリック証明書などがない場合、スクリプトは、必要なファイルを統合するために実行する必要があるコマンドを出力します。必須ファイルがコピーされると、`configure-proxy.sh`を再実行します。スクリプトの実行中にHTTPエラーが発生したら、このスクリプトを再実行します。

`configure-proxy.sh`は、`squid`、`apache2`、`salt-broker`、`jabberd`など、Uyuniプロキシで必要なサービスをアクティビ化します。

プロキシシステムおよびそのクライアントの状態をチェックするには、Web UIのプロキシシステムの詳細ページをクリックします(システム、プロキシ、<システム名>に移動)。 [→] サブタブおよび [→→→→→] サブタブにはさまざまな状態情報が表示されます。

3.2.2.4. PXEブートの有効化

3.2.2.4.1. プロファイルとシステム情報を同期

プロキシでPXEブートを有効にするには、追加のソフトウェアをインストールし、UyuniプロキシとUyuniサーバの両方で設定する必要があります。

1. Uyuniプロキシで、`susemanager-tftpsync-recv`パッケージをインストールします。

```
zypper in susemanager-tftpsync-recv
```

2. Uyuniプロキシで、`configure-tftpsync.sh`設定スクリプトを実行し、要求された情報を入力します。

```
configure-tftpsync.sh
```

Uyuniサーバおよびプロキシのホスト名とIPアドレスを入力する必要があります。
プロキシのtftpbootディレクトリへのパスも入力する必要があります。

3. Uyuniサーバで、`susemanager-tftpsync`をインストールします。

```
zypper in susemanager-tftpsync
```

4. Uyuniサーバで、`configure-tftpsync.sh`を実行します。 設定が作成され、Uyuniプロキシにアップロードされます。

```
configure-tftpsync.sh FQDN_of_Proxy
```

5. Uyuniサーバで初期同期を開始します。

```
cobbler sync
```

It can also be done after a change within Cobbler that needs to be synchronized immediately. Otherwise Cobbler synchronization will run automatically when needed. For more information about PXE booting, see [Client-configuration > Autoinst-pxeboot](#).

3.2.2.4.2. プロキシを使用したDHCP for PXEの設定

Uyuni uses Cobbler for client provisioning. PXE (tftp) is installed and activated by default. Clients must be able to find the PXE boot on the Uyuni Proxy using DHCP. Use this DHCP configuration for the zone which contains the clients to be provisioned:

```
next-server: <IP_Address_of_Proxy>
filename: "pxelinux.0"
```

3.2.2.5. Uyuniプロキシの置き換え

プロキシには、接続されているクライアントの情報が含まれていません。 したがって、いつでも新しいプロキシに置き換えることができます。 置き換えプロキシは、その元のプロキシと同じ名前とIPアドレスにする必要があります。

古いプロキシをシャットダウンし、置き換えを準備している間、インストール状態を保持します。 このシステムの再アクティベーションキーを作成し、その再アクティベーションキーを使用して新しいプロキシを登録します。 再アクティベーションキーを使用しない場合、新しいプロキシに対してすべてのクライアントを再登録する必要があります。



再アクティベーションキーは、マシン履歴の喪失防止でのみ必要です。 再アクティベーションキーを使用しない場合、置き換えプロキシが新しいプロキシになり、新しいIDが付きます。

プロシージャ: プロキシの置き換えとクライアントの登録状態の保持

Before starting the actual migration procedure, save the data from the old proxy, if needed. Consider copying important or manually created data to a central place that can also be accessed by the new proxy.

1. プロキシをシャットダウンします。
2. 新しいUyuniプロキシをインストールします。 インストール手順については、[プロキシのインストール](#)を参照してください。

3. UyuniのWeb UIで、新しくインストールしたUyuniプロキシを選択し、システム一覧から選択解除します。
4. Web UIで、古いプロキシシステムの再アクティベーションキーを作成します。古いプロキシの [システムの詳細] タブで [-----] をクリックします。 [-----] をクリックし、新しいキーをメモします。このキーは後で必要になります。 再アクティベーションキーの詳細については、[Reference > Systems](#)を参照してください。
5. オプション: 新しいプロキシをインストールした後、次の操作を実行する必要があります。
 - 一元的に保存されているデータを新しいプロキシシステムにコピーする
 - その他の必要なソフトウェアをインストールする
 - プロキシを自動インストールに使用する場合、TFTP同期を設定する



プロキシのインストール中、クライアントは、Uyuniサーバにアクセスできなくなります。プロキシを削除した後、システム一覧は一時的に正しくなくなります。以前プロキシに接続したすべてのクライアントは、代わりにサーバに直接接続されているとして表示されます。パッケージまたはパッチのインストールやリモートコマンドを実行するなど、クライアントでの最初の操作が成功した後、この情報は自動的に修正されます。この処理には数時間かかる場合があります。

3.2.3. コンテナ化されたUyuniプロキシの設定

Uyuniプロキシコンテナのコンテナホストが準備されると、コンテナの設定には、設定を完了するための追加の手順がいくつか必要になります。

1. Uyuniプロキシ設定アーカイブファイルを生成します
2. インストール手順で準備したコンテナホストに設定アーカイブを転送し、抽出します
3. `systemd` プロキシサービスを開始します

3.2.3.1. Uyuniプロキシ設定を作成および生成する

Uyuniプロキシの設定はUyuniサーバによって生成され、この設定の生成は、コンテナ化されたプロキシごとに実行する必要があります。Uyuni設定を生成するには、次の2つの方法があります。Web UIまたは`spacecmd`コマンドを使用する方法です。

プロシージャ: Web UIを使用したコンテナサービス設定の生成

1. Web UIで、**システム > プロキシの設定**に移動し、必要なデータを入力します。
2. [--FQDN] フィールドに、プロキシの完全修飾ドメイン名を入力します。
3. [--FQDN] フィールドに、Uyuniサーバまたは別のUyuniプロキシの完全修飾ドメイン名を入力します。
4. [--SSH--SSH--] フィールドに、SSHサービスがUyuniプロキシでリスンしているSSHポートを入力します。デフォルトの8022を維持することをお勧めします。
5. [Squid--[MB]] フィールドタイプで、Squidキャッシュの最大許容サイズ。通常、これはコンテナで使用可能なストレージの最大60%である必要があります。

[SSL证书] 選択リストで、Uyuniプロキシ用に新しいサーバ証明書を生成するか、既存のサーバ証明書を使用するかを選択します。生成された証明書は、Uyuni組み込みの(自己署名)証明書と見なすことができます。

+ 選択に応じて、新しい証明書を生成するための署名CA証明書へのパス、またはプロキシ証明書として使用される既存の証明書とそのキーへのパスのいずれかを指定します。

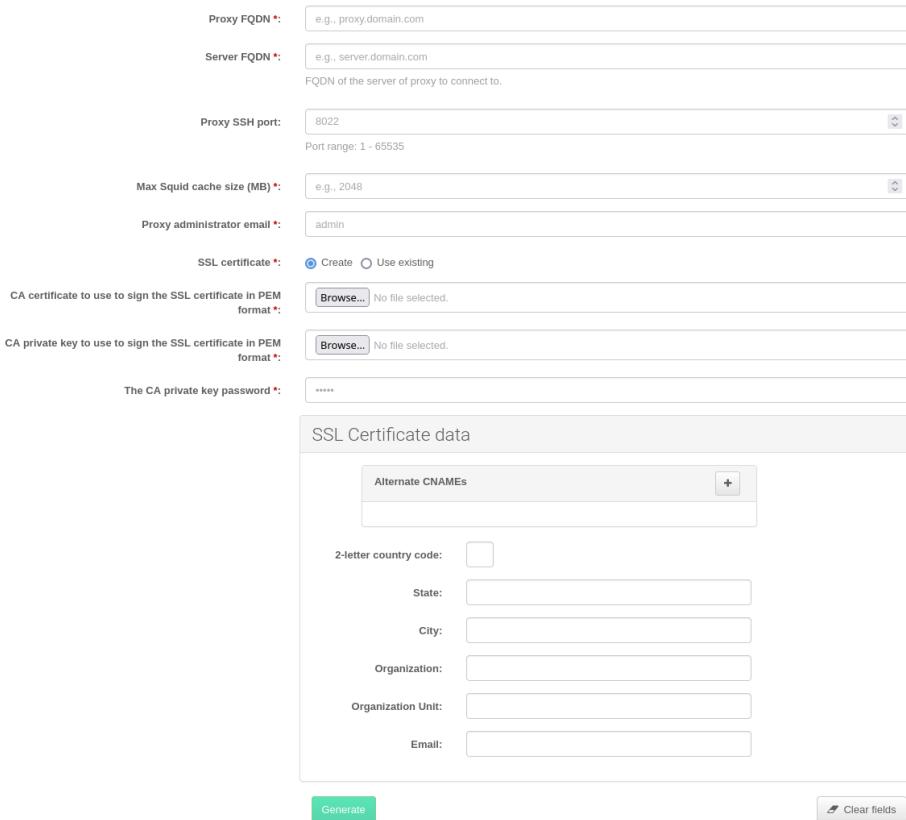
+ サーバ上で生成されたCA証明書は、/root/ssl-buildディレクトリに保存されます。

+ 既存の証明書またはカスタム証明書、および企業証明書と中間証明書の概念の詳細については、Administration > Ssl-certs-importedを参照してください。

1. [生成] をクリックして、Uyuniサーバに新しいプロキシFQDNを登録し、コンテナホストの詳細を含む設定アーカイブを生成します。
2. しばらくすると、ダウンロードするファイルが表示されます。このファイルをローカルに保存します。

Container Based Proxy Configuration [?](#)

You can generate a set of configuration files and certificates in order to register and run a container-based proxy. Once the following form is filled out and submitted you will get a .zip archive to download.



Proxy FQDN *:

Server FQDN *:

FQDN of the server of proxy to connect to.

Proxy SSH port:

Port range: 1 - 65535

Max Squid cache size (MB) *:

Proxy administrator email *:

SSL certificate *:

- Create
- Use existing

CA certificate to use to sign the SSL certificate in PEM format *: No file selected.

CA private key to use to sign the SSL certificate in PEM format *: No file selected.

The CA private key password *:

SSL Certificate data

Alternate CNAMEs	<input type="button" value="+"/>
2-letter country code:	<input type="text"/>
State:	<input type="text"/>
City:	<input type="text"/>
Organization:	<input type="text"/>
Organization Unit:	<input type="text"/>
Email:	<input type="text"/>

プロシージャ: spacecmdコマンドを使用したコンテナサービス設定の生成

1. コンソールで次のコマンドを実行します。

```
spacecmd proxy_container_config_generate_cert -- <proxy_fqdn>
<parent_fqdn> <squid_max_cache> <admin_email>
```

2. スクリプトによって提示された質問(すなわち、Uyuni資格情報とCAパスワード)に回答します。

これにより、Uyuniプロキシコンテナの設定を含むファイルconfig.tar.gzが生成されます。

spacecmdコンテナプロキシの生成の詳細については、[Reference > Spacecmd](#)を参照してください。

Proxy FQDNが登録されているminionではないUyuniプロキシコンテナ設定の生成に使用される場合、新しいシステムエントリがシステムリストに表示されます。この新しいエントリは、以前に入力されたFQDN値の下に表示され、システムタイプになります。

3.2.3.2. Uyuniプロキシ設定の転送

spacecmdコマンドとWeb UIの両方の方法で、設定アーカイブが生成されます。このアーカイブは、コンテナホストで利用できるようにする必要があります。

この生成されたアーカイブをコンテナホストに転送し、設定ディレクトリ(デフォルトで /etc/uyuni/proxy)に抽出します。

3.2.3.3. Uyuniプロキシコンテナを起動する

コンテナは、単一のsystemctlコマンドで起動できるようになりました。

リスト 1. プロシージャ: Uyuniプロキシコンテナの起動

```
systemctl start uyuni-proxy-pod
```

リスト 2. プロシージャ: Uyuniプロキシコンテナを起動して、設定を永続的にする

```
systemctl enable --now uyuni-proxy-pod
```

呼び出して、すべてのコンテナが期待どおりに起動したかどうかを確認します

```
podman ps
```

5つのUyuniプロキシコンテナが存在する必要があります。

- proxy-salt-broker
- proxy-htpd
- proxy-tftpd
- proxy-squid
- proxy-ssh

また、proxy-podコンテナポッドの一部である必要があります。

3.2.4. 内部レジストリを使用したコンテナ化されたプロキシの配備

インターネット接続のない環境でコンテナ化されたイメージを配備できます。このような場合、イメージはSUSEレジストリから内部レジストリにコピーするか、tarファイルに保存できます。

3.2.4.1. SUSEレジストリから内部レジストリへのイメージのコピー

Machines must have access to `registry.suse.com`.

Procedure: Deploying Proxy from an internal image registry

1. `registry.suse.com`にアクセスできるマシン上に、`skopeo`をインストールします。

```
zypper in skopeo
```



これはUyuniサーバである可能性があります。

2. レジストリ間でイメージをコピーします。

```
for image in httpd salt-broker squid ssh tftpd; do
    skopeo copy docker://registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-
$image:latest
    docker://<your_server>/registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-
$image
done
skopeo copy docker://k8s.gcr.io/pause:latest
docker://<your_server>/k8s.gcr.io/pause:latest
```



レジストリがセキュリティで保護されていない場合は、`skopeo`コマンドごとに`--dest-tls-verify=false`を追加します。

3. レジストリがセキュリティで保護されていない場合、たとえばSSLで設定されていない場合は、次のように編集して、コンテナ化されたプロキシ仮想マシンの`registries.insecure`セクションにレジストリドメインを追加します。

```
/etc/containers/registries.conf
```

4. ポッドを開始する前に、内部レジストリから`pause`イメージを取得する場所をPodmanに示します。

```
echo -e '[engine]\ninfra_image =
"<your_server>/pause:latest"'>>/etc/containers/containers.conf
```

5. 内部レジストリからのイメージの使用を開始するには、ファイル / etc / sysconfig / yuni-proxy-systemd-services.config の repository の値を調整してください。



k3sの配備の場合は、helm installコマンドラインに--set repository=<your_server>を追加します。

3.2.4.2. Podman用Air-gappedソリューション

この例は、インターネットにアクセスできないマシンへのコンテナ化されたイメージの配備を示しています。

プロシージャ: air-gappedプロキシの配備

1. ポッドを開始する前に、内部レジストリから pauseイメージを取得する場所をPodmanに示します。

```
echo -e '[engine]\ninfra_image =
"<your_server>/pause:latest"'>>/etc/containers/containers.conf
```



このコマンドは、SLE 15 SP3以前のコンテナホストでは機能しません。

2. インターネットにアクセスできるマシン上で、次のコマンドを実行します。

```
for image in httpd salt-broker squid ssh tftpd; do
    podman pull registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-$image
done
podman pull k8s.gcr.io/pause

podman save -m -o proxy-images.tar \
    k8s.gcr.io/pause \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-httpd \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-salt-broker \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-squid \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-ssh \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-tftpd
```



k3sの配備の場合は、helm installコマンドラインに--set repository=<your_server>を追加します。

3. proxy-images.tarをair-gappedプロキシに転送します。
4. 必要に応じてイメージを開始できるようにするには、次のコマンドを実行します。

```
podman load -i proxy-images.tar
```

Chapter 4. アップグレードの概要

更新: 2024-02-16

Uyuniには3つのメインコンポーネントがあります。これらはすべて定期的な更新が必要です。このガイドは、Uyuniサーバ、プロキシ、クライアント、および基盤となるコンポーネント(データベースなど)の更新について説明しています。

自動化できるアップグレードもありますが、手動で実行する必要があるアップグレードもあります。



このガイドは始めから終わりまで読みとおすことを意図していません。 そうではなく、アップグレードするコンポーネントに移動し、アップグレードするバージョンを特定してください。

Uyuniは、ローリングリリースに適しているYYYY.MMバージョン設定スキーマを使用しています。

Uyuniサーバをアップグレードしている場合は、[Installation-and-upgrade > Server-intro-uyuni](#)を参照してください。

Uyuniプロキシをアップグレードしている場合は、[Installation-and-upgrade > Proxy-intro](#)を参照してください。

クライアントをアップグレードしている場合は、[Client-configuration > Client-upgrades](#)を参照してください。

4.1. サーバのアップグレード

Uyuniは、ローリングリリースバージョン設定スキーマを使用します。次のバージョンへのアップグレードに使用するアップグレード戦略の情報についてリリースノートを確認してください。

マイナーアップグレード

マイナーアップグレードは通常のアップグレードとみなすことができます。 詳細については、[Installation-and-upgrade > Server-minor-upgrade-uyuni](#)を参照してください。

メジャーアップグレード

メジャーアップグレードは特別なアップグレードとみなすことができます。この場合、ベースオペレーティングシステム、Salt、PostgreSQLデータベースなどのコンポーネントがアップグレードされます。 詳細については、[Installation-and-upgrade > Server-major-upgrade-uyuni](#)を参照してください。

4.1.1. サーバ - マイナーアップグレード

1年に数回、Uyuniチームは、Uyuniサーバのマイナーアップグレードをリリースします。この更新は、バグ修正および機能の向上に対処し、新機能を導入する場合もあります。



Some additional manual steps might be required, and this information is only available in the release notes. For more information about such a major upgrade, see [Installation-and-upgrade > Server-major-upgrade-uyuni](#).

For information about your upgrade, see the release notes at <https://www.uyuni-project.org/pages/stable-version.html>.

マイナーアップグレードの実行は、オペレーティングシステムパッケージの更新と似ています。

プロシージャ: Uyuniサーバのパッケージを更新する

デフォルトでは、複数の更新リポジトリがUyuniサーバ用に設定され、有効化されます。 新規および更新したパッケージは自動的に使用可能になります。

It is recommended you make a backup of the server before upgrading. For more information about backing up Uyuni, see [Administration > Backup-restore](#).

1. Uyuniサーバのコマンドプロンプトでrootとしてspacewalkサービスを停止します。

```
spacewalk-service stop
```

2. ソフトウェアリポジトリを更新します。

```
zypper ref
```

3. 新しいパッケージを更新します: (zypperによってプロンプトが表示されたらこれを繰り返します)

```
zypper up
```

Uyuni is different from SUSE Manager in this step. SUSE Manager uses `zypper patch`, but Uyuni requires `zypper up`.

+

1. If zypper reports that the Uyuni package will not be upgraded, run the command manually:

```
zypper install Uyuni-Server-release
```

2. spacewalkサービスを再起動します。

```
spacewalk-service start
```

パッチ更新が再起動を推奨している場合、再起動します。



デフォルトでは、zypperは、10分ごとにリポジトリを更新します(/etc/zypp/zypp.confのrepo.refresh.delayを参照)。autorefreshは無効になっている場合、zypper refを実行してすべてのリポジトリを更新します。



Uyuni 2020.04以降では、spacewalk-schema-upgradeは不要になりました。

スキーマのアップグレードは、spacewalk-service startを使用してspacewalkサービスが開始されると自動的に実行されます。



パッケージの更新の影響を受けるサービスは更新後に自動で再起動されません。これらのサービスは、潜在的な障害を回避するために、手動で再起動する必要があります。zypper psを使用して、古いコードを使用していて再起動が必要なアプリケーションを確認してください。

4.1.2. サーバ - メジャーアップグレード

Uyuniのコアコンポーネントが新しいメジャーバージョンにアップグレードされた場合、Uyuniサーバでメジャーアップグレードを実行する必要があります。これは、PostgreSQL、Salt、またはopenSUSE Leapのバージョンアップグレードが必要な場合です。openSUSE Leapは、基盤となるベースオペレーティングシステム(OS)です。



追加の手動手順が必要な場合があります。この情報はリリースノートでのみ確認できます。アップグレードの追加情報については、次の場所にあるリリースノートを参照してください:

<https://www.uyuni-project.org/pages/stable-version.html>



You will not be able to fix issues that arise during the migration. Ensure you have created a backup before you start the migration. For more information about backing up Uyuni, see **Administration > Backup-restore**. If you are running Uyuni Server on a virtual machine, we recommend that you create a snapshot before you start.



アップグレードの前に、ストレージ要件が満たされていることを確認してください。 詳細については、[uyuni-install-requirements.pdf](#)を参照してください。 サービスパックの移行と新しいソフトウェアパッケージのダウンロードのための十分な空き容量がない場合、移行プロシージャによってルートパーティションがいっぱいになる可能性があります。 PostgreSQLをアップグレードする場合の/var/lib/pgsqlも同様です。 古いデータベースのコピーを使用するため、データベースのコピーに対応するために少なくとも十分な空き容量があることを確認してください。

`server-migrator.sh`スクリプトを使用すると、Uyuniサーバが最新バージョンに移行されます。 基盤となるオペレーティングシステムもバージョン15.5にアップグレードされます。 このスクリプトはsusemanagerパッケージの一部です。

プロシージャ: Uyuniサーバの移行

1. `server-migrator.sh`スクリプトを実行する前に、最新バージョンのsusemanagerパッケージがインストールされているかどうかを確認してください。

```
zypper ref
zypper up susemanager
```

2. /usr/lib/susemanager/bin/server-migrator.shスクリプトを実行してベースOSおよびUyuniサーバをアップグレードします。



移行が完了したら、Uyuniサーバを手動で再起動します。

4.2. プロキシのアップグレード

Uyuniプロキシはクライアントと同じ方法で管理されます。

プロキシ更新を実行する前に、保守ウィンドウをスケジュールします。 プロキシからUyuniに登録したクライアントは、更新の実行中にはUyuniに接続できません。 保守ウィンドウの詳細については、Administration > Maintenance-windowsを参照してください。



2024.02へのアップグレード手順は、メジャーアップグレードまたはマイナーアップグレードのいずれかです。 詳細については、Uyuni 2024.02リリースノートを参照してください。

メジャーアップグレード

[Installation-and-upgrade > Proxy-uyuni](#)を参照してください。

マイナーアップグレード

[Installation-and-upgrade > Proxy-minor-uyuni](#)を参照してください。

4.2.1. プロキシ - メジャーアップグレード

プロキシ更新を実行する前に、保守ウィンドウをスケジュールします。 プロキシからUyuniに登録したクライアントは、更新の実行中にはUyuniに接続できません。
保守ウィンドウの詳細について
は、Administration > Maintenance-windowsを参照してください。



プロキシメジャーアップグレードには、オペレーティングシステムのバージョンアップグレードが含まれます。 詳細については、Uyuni 2024.02リリースノートを参照してください。

4.2.1.1. アップグレードの準備

プロシージャ: コマンドプロンプトでopenSUSE Leap 15.5ソフトウェアチャンネルを追加する

1. Uyuni サーバのコマンドプロンプトで root になり、 `spacewalk-common-channels` コマンドを特定のチャンネルに対して実行します:

```
spacewalk-common-channels opensuse_leap15_5 \
opensuse_leap15_5-non-oss \
opensuse_leap15_5-non-oss-updates \
opensuse_leap15_5-updates \
opensuse_leap15_5-backports-updates \
opensuse_leap15_5-sle-updates \
uyuni-proxy-stable-leap-155
```

2. `spacewalk-repo-sync`を使用して、すべてのチャンネルを完全に同期します。

4.2.1.2. プロキシのアップグレード

プロキシを更新するには、まずプロキシサービスを停止し、ソフトウェアリポジトリを置き換え、ソフトウェアを更新し、最後にプロキシサービスを再起動します。

プロシージャ: Uyuni プロキシの更新

1. Uyuniプロキシで、プロキシサービスを停止します。

```
spacewalk-proxy stop
```

2. UyuniサーバのWeb UIで、**システム** > **プロキシ**に移動し、プロキシの名前をクリックします。
3. **ソフトウェア** > **ソフトウェアチャンネル**をクリックし、一覧にリストされているopenSUSE Leap 15.5チャンネルをベースチャンネルとして選択します。
4. [...]ペインで、15.5子チャンネルを選択します。
5. [次へ]、[...]、[確認]をクリックします。

6. 詳細 > リモートコマンドをクリックし、スクリプトフィールドに `zypper --non-interactive dup --allow-vendor-change --replacefiles` を追加して、**[スケジュール]** をクリックします。
7. リモートコマンドが実行されるまで待ちます。
8. Uyuniプロキシで、プロキシサービスを開始します。

```
spacewalk-proxy start
```

多数のプロキシを更新する必要がある場合、Uyuniサーバでこのコマンドシーケンスのアクションチェーンを作成できます。アクションチェーンを使用して、複数のプロキシで同時に更新を実行できます。

4.2.2. プロキシ - マイナーアップグレード

プロキシ更新を実行する前に、保守ウィンドウをスケジュールします。 プロキシからUyuniに登録したクライアントは、更新の実行中にはUyuniに接続できません。 保守ウィンドウの詳細については、Administration > Maintenance-windowsを参照してください。



マイナープロキシアップグレードには、オペレーティングシステムのバージョンアップグレードは含まれません。 詳細については、Uyuni 2024.02リリースノートを参照してください。

4.2.2.1. プロキシのアップグレード

プロキシを更新するには、まずプロキシサービスを停止し、ソフトウェアを更新し、最後にプロキシサービスを再起動します。

プロシージャ: Uyuniプロキシの更新

1. Uyuniプロキシで、プロキシサービスを停止します。

```
spacewalk-proxy stop
```

2. UyuniサーバのWeb UIで、**システム** > **プロキシ**に移動し、プロキシの名前をクリックします。
3. プロキシで更新するすべてのパッケージを選択し、選択を適用します。
4. Uyuniプロキシで、プロキシサービスを開始します。

```
spacewalk-proxy start
```

多数のプロキシを更新する必要がある場合、Uyuniサーバでこのコマンドシーケンスのアクションチェーンを作成できます。アクションチェーンを使用して、複数のプロキシで同時に更新を実行できます。

4.3. データベースのアップグレード

Uyuniのメジャー更新を正常に実行するには、基盤となるデータベースをアップグレードする必要がある場合があります。

最新のPostgreSQLにアップグレードするには、[Installation-and-upgrade](#) › [Db-migration-xy](#)を参照してください。

次の表は、UyuniおよびopenSUSEの各バージョンで必要なPostgreSQLのバージョンを示しています。

表 18. PostgreSQLのバージョン

Uyuni version	Operating System version	PostgreSQL version
Uyuni >= 2020.07	openSUSE 15.2	PostgreSQL 12
Uyuni >= 2021.06	openSUSE 15.3	PostgreSQL 13
Uyuni >= 2022.06	openSUSE 15.4	PostgreSQL 14
Uyuni >= 2023.09	openSUSE 15.5	PostgreSQL 14

4.3.1. 最新バージョンへのデータベースの移行

このセクションでは、PostgreSQLデータベースを最新バージョンにアップグレードする方法について説明します。すでにPostgreSQL 14を使用している場合、この移行を実行する必要はありません。

If you want to upgrade to the latest Uyuni version, you must be using PostgreSQL version 13, 14, or 15 depending on the underlying operating system:

- If you are running openSUSE Leap 15.3, use PostgreSQL 13.
- openSUSE Leap 15.4を実行している場合、PostgreSQL 14を使用します。
- If you are running openSUSE Leap 15.5, use PostgreSQL 14.

4.3.1.1. アップグレードの準備

アップグレードを開始する前に、既存のUyuniサーバを準備して、データベースのバックアップを作成します。

PostgreSQLは/var/lib/pgsql/data/にデータを保存します。

プロシージャ: アップグレードの準備

1. アクティブなPostgreSQLのバージョンを確認します。

```
psql --version
```

2. アクティブなsmdbaのバージョンを確認します。

```
rpm -q smdba
```

PostgreSQL 14ではsmdbaのバージョン1.7.6以降が必要です。

3. データベースのバックアップを実行します。 バックアップの詳細については、Administration > **Backup-restore**を参照してください。

4.3.1.2. PostgreSQLのアップグレード



- 移行を実行する前に、必ずデータベースのバックアップを作成してください。

PostgreSQLのアップグレードは、通常のアップグレードと高速アップグレードの2つの方法で実行できます。

通常のアップグレードでは、データベースの完全なコピーが作成されるため、既存のデータベースサイズの2倍の使用可能容量が必要になります。 通常のアップグレードは、データベースのサイズおよびストレージシステムの速度に応じて、長時間を要する場合があります。

高速アップグレードには数分しかかかりず、追加のディスク容量はほぼ不要です。 しかし、高速アップグレードが失敗すると、データベースをバックアップから復元する必要があります。 高速アップグレードでは、ディスク容量を使い果たすリスクが軽減されますが、バックアップが存在しないまたは復元できないときにデータを失うリスクが高まります。 通常のアップグレードでは、ファイル間のハードリンクを作成する代わりに、データベースファイルをコピーします。

PostgreSQLは/var/lib/pgsql/data/にデータを保存します。



- DBアップグレードを実行する前に、PostgreSQLユーザがシステムに存在することを確認してください。 /etc/passwdエントリは次のようにになります。

```
postgres:x:26:26:PostgreSQL
Server:/var/lib/pgsql:/bin/bash
```

プロシージャ: 通常のアップグレードの実行

1. データベースのバックアップを実行します。 バックアップの詳細については、Administration > **Backup-restore**を参照してください。
2. アップグレードを開始します。 次のスクリプトを実行します。

```
/usr/lib/susemanager/bin/pg-migrate-x-to-y.sh
```

3. アップグレードが正常に完了すると、古いデータベースのディレクトリを安全に削除して、使用されていたディスク容量を再利用できます。 古いディレクトリの名前は、開始したバージョンに応じて、/var/lib/pgsql/data-pg12または/var/lib/pgsql/data-pg10に変更されます。

pg-migrate-x-to-y.shスクリプトは次の操作を実行します。

- ・ spacewalkサービスを停止する
- ・ 実行中のデータベースをシャットダウンする
- ・ 最新のPostgreSQLがインストールされているかどうかを確認し、必要に応じてインストールする
- ・ 新しいデフォルトとして以前のバージョンのPostgreSQLから最新バージョンに切り替える
- ・ データベースの移行を開始する
- ・ Uyuniによる使用に合わせて調整されたPostgreSQL設定ファイルを作成する
- ・ データベースおよびspacewalkのサービスを開始する



アップグレードが失敗すると、移行スクリプトは、データベースを元の状態に復元しようとします。

プロシージャ: PostgreSQLの高速アップグレードの実行

1. データベースのバックアップを実行します。 確認済みのデータベースのバックアップがない場合、高速アップグレードを開始しないでください。 バックアップの詳細については、**Administration** > **Backup-restore**を参照してください。
2. アップグレードを開始します。 スクリプトを実行します。

```
/usr/lib/susemanager/bin/pg-migrate-x-to-y.sh -f
```

3. アップグレードが正常に完了すると、古いデータベースのディレクトリを安全に削除して、使用されていたディスク容量を再利用できます。 古いディレクトリの名前は、開始したバージョンに応じて、/var/lib/pgsql/data-pg12または/var/lib/pgsql/data-pg10に変更されます。

4.4. クライアントのアップグレード

クライアントは、基盤となるオペレーティングシステムのバージョン設定システムを使用します。 SUSEオペレーティングシステムを使用するクライアントの場合、UyuniのWeb UI内でアップグレードを実行できます。

クライアントのアップグレードの詳細については、**Client-configuration** > **Client-upgrades**を参照してください。

Chapter 5. GNU Free Documentation License

Copyright © 2000, 2001, 2002 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA. Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other functional and useful document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or noncommercially. Secondarily, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License in order to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The "Document", below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "you". You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only.

The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

A section "Entitled XYZ" means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as "Acknowledgements", "Dedications", "Endorsements", or "History".) To "Preserve the Title" of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition.

The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

4. MODIFICATIONS

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- B. List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.
- C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.
- D. Preserve all the copyright notices of the Document.
- E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.

-
- G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.
 - H. Include an unaltered copy of this License.
 - I. Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.
 - J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
 - K. For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.
 - L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.
 - M. Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
 - N. Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.
 - O. Preserve any Warranty Disclaimers.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties—for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the

Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements".

6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See <http://www.gnu.org/copyleft/>.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

ADDENDUM: How to use this License for your documents

Copyright (c) YEAR YOUR NAME.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts.

A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".